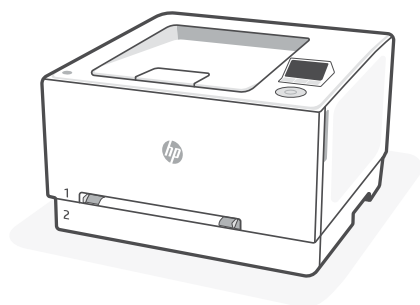




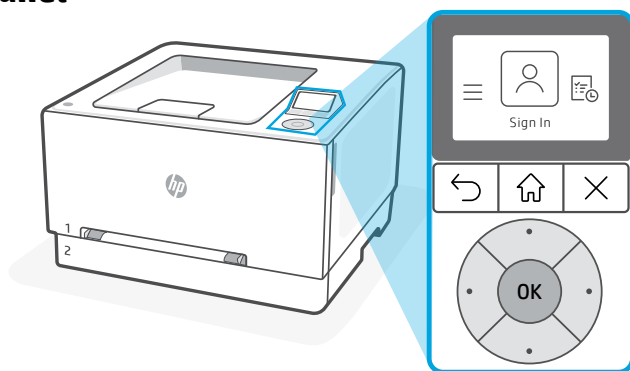
Reference Guide

Guide de référence	Οδηγός αναφοράς
Referenzhandbuch	Hivatkozási kézikönyv
Guida di riferimento	Atsauces rokasgrāmata
Guía de referencia	Bendroji instrukcija
Справочно ръководство	Referanseveiledning
Guia de referència	Podręczny przewodnik
Referentni priručnik	Guia de Referência
Referenční příručka	Ghid de referință
Referencevejledning	Referenčná príručka
Naslaggids	Referenčni priročnik
Viitejuhend	Referenshandbok
Viiteopas	מדריך עזר



HP Color LaserJet Pro 3201-3204/3288 series

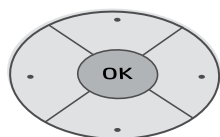
Control panel



Control panel icons / buttons

	Menu View all printer capabilities.		Back
	Sign In/Sign Out Provides access control to the printer.		Home
	Supplies		Cancel
	Trays		
	Help		

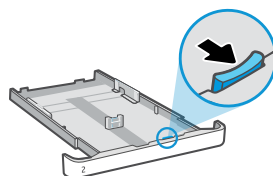
Using the control pad



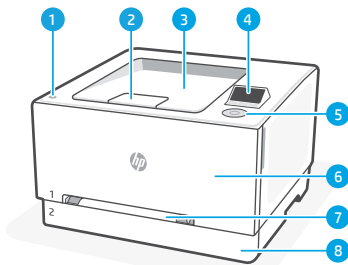
Task	Action
Navigate/Select	Press the up / down / left / right button to select or navigate through the options in the control panel.
Confirm selection	Press OK to confirm the selection.

Load legal paper

To load legal paper, squeeze the side latch at the front of the tray and pull towards you. Tray 2 will extend from the front of the printer approximately by 2 inches (50.8 mm). For more printer specific help information, visit hp.com/support

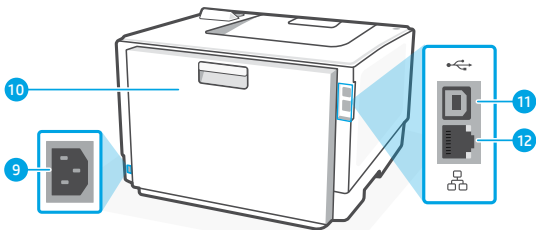


Printer features



Front

- 1 Power button
- 2 Output tray extender
- 3 Output tray
- 4 Control panel
- 5 Control pad
- 6 Cartridge access door
- 7 Tray 1
- 8 Tray 2



Back

- 9 Power connection
- 10 Rear door
- 11 USB port
- 12 Ethernet port

During setup: Help and tips for Wi-Fi connectivity

If the software is unable to find your printer during setup, check the following conditions to resolve the issue.

Potential Issue	Solution
Printer Wi-Fi setup mode timed out	Check on-screen instructions to restart wireless setup mode, if prompted.
Computer too far from printer	Move your computer closer to the printer. Your computer might be out of range of the printer's Wi-Fi signal.
Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network	Disconnect from a VPN before installing HP printer software. Connect to the VPN again after finishing printer setup. Note: Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.
Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)	If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer's Wi-Fi while setting up the printer. You don't need to disconnect the Ethernet cable from the printer.

Post-Setup: Help and tips for Wi-Fi connectivity

If you completed setup, but have issues with maintaining a Wi-Fi connection, check the wireless status and restart setup mode to try connecting again.

Potential Issue	Solution
Printer won't reconnect or maintain a connection to network (Post-Setup)	1. Use the control pad to select Menu > Info > Connectivity > Wi-Fi from the Control Panel. If the printer is listed as "Not Connected", proceed to Step 2. 2. Go back to the Home screen. Select Menu > Settings > Network > Restore Network Settings. 3. Wait for one minute. Open the printer software and try connecting again.



Help and Support

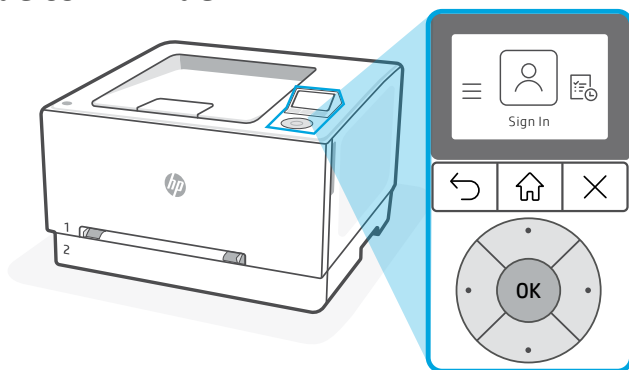
For printer troubleshooting and videos, visit the HP support site. Enter your model name to find the printer.



hp.com/support

The information contained herein is subject to change without notice.

Panneau de commande



Icônes/Boutons du panneau de commande



Menu

Affichez toutes les fonctions d'impression.



Se connecter/se déconnecter

Fournit un contrôle d'accès à l'imprimante.



Consommables



Bacs



Aide



Retour

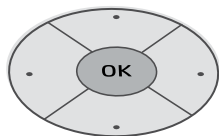


Accueil



Annuler

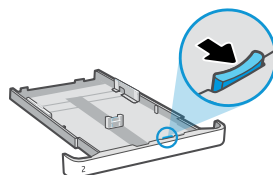
Utilisation du boîtier de commande



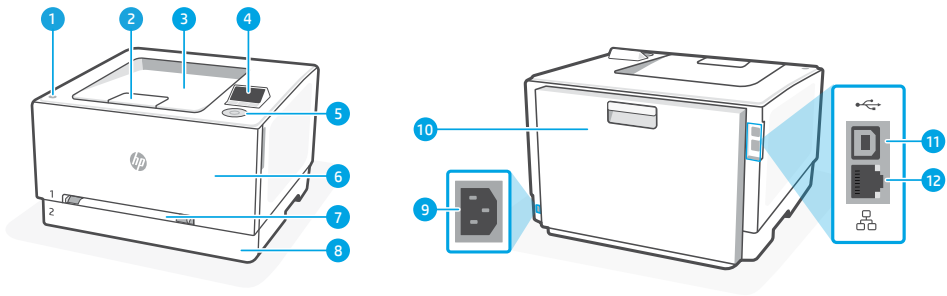
Tâche	Action
Naviguer/Sélectionner	Appuyez sur les boutons haut/bas/gauche/droite pour sélectionner ou naviguer dans les options du panneau de commande.
Confirmer la sélection	Appuyez sur OK pour confirmer la sélection.

Charger le papier au format Legal

Pour charger du papier au format Legal, appuyez sur le loquet latéral situé à l'avant du bac et tirez-le vers vous. Le bac 2 s'étirera depuis l'avant de l'imprimante d'environ 2 pouces (50,8 mm). Pour plus d'informations d'aide spécifiques à l'imprimante, consultez hp.com/support



Caractéristiques de l'imprimante



Avant

- 1 Bouton d'alimentation
- 2 Extension du bac de sortie
- 3 Bac de sortie
- 4 Panneau de commande
- 5 Boîtier de commande
- 6 Porte d'accès aux cartouches d'encre
- 7 Bac 1
- 8 Bac 2

Arrière

- 9 Branchement de l'alimentation
- 10 Porte arrière
- 11 Port USB
- 12 Port Ethernet

Pendant la configuration : Aide et conseils pour la connectivité Wi-Fi

Si le logiciel ne parvient pas à trouver votre imprimante pendant la configuration, vérifiez les conditions suivantes pour résoudre le problème.

Problème potentiel	Solution
Délai dépassé du mode de configuration du Wi-Fi de l'imprimante	Vérifiez les instructions à l'écran et redémarrez le mode de configuration sans fil, si vous y êtes invité.
Ordinateur trop éloigné de l'imprimante	Rapprochez votre ordinateur de l'imprimante. Il est possible que votre ordinateur soit en dehors de la plage du signal Wi-Fi de l'imprimante.
Ordinateur connecté à un VPN (Virtual Private Network) ou à un réseau de travail distant	Déconnectez l'ordinateur du VPN avant l'installation du logiciel de l'imprimante HP. Connectez-vous à nouveau au VPN après avoir terminé la configuration de l'imprimante. Remarque : Tenez compte de votre emplacement et de la sécurité du réseau Wi-Fi avant de vous déconnecter d'un VPN.
Wi-Fi désactivé sur l'ordinateur (ordinateur connecté par Ethernet)	Si votre ordinateur est connecté par Ethernet, activez le Wi-Fi de l'ordinateur pendant la configuration de l'imprimante. Il n'est pas nécessaire de déconnecter le câble Ethernet de l'imprimante.

Post-configuration : Aide et conseils pour la connectivité Wi-Fi

Si vous avez terminé la configuration mais rencontrez des problèmes de conservation de la connexion Wi-Fi, vérifiez le statut sans fil et redémarrez le mode de configuration pour retenter la connexion.

Problème potentiel	Solution
L'imprimante ne se reconnectera pas ou ne conservera pas de connexion au réseau (post-configuration)	1. Utilisez le boîtier de commande pour sélectionner Menu > Info > Connectivité > Wi-Fi à partir du panneau de commande. Si l'imprimante est répertoriée comme "Non connectée", passez à l'étape 2. 2. Revenez à l'écran d'accueil. Sélectionnez Menu > Paramètres > Réseau > Restaurer les paramètres réseau. 3. Patientez une minute. Ouvrez le logiciel de l'imprimante et essayez à nouveau de vous connecter.



Aide et support

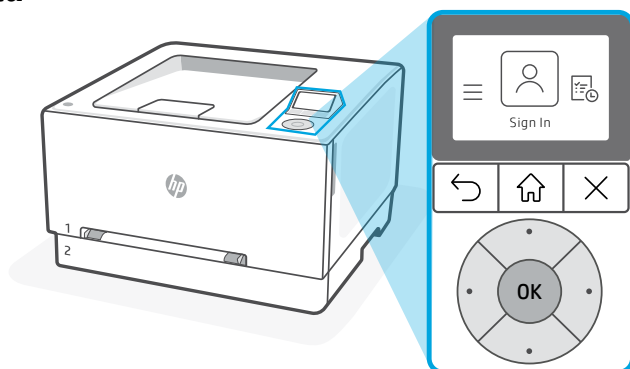
Pour un dépannage d'imprimante et des vidéos, consultez le site d'assistance HP. Saisissez le nom de modèle pour retrouver l'imprimante.



hp.com/support

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

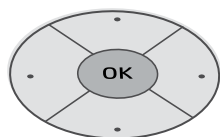
Bedienfeld



Symbole/Tasten auf dem Bedienfeld

- | | |
|---|------------------|
| Menü
Alle Druckerfunktionen anzeigen. | Hinten |
| Anmeldung/Abmeldung
Zugriff auf die Druckersteuerung. | Home |
| Verbrauchsmaterialien | Abbrechen |
| Trays (Fächer) | |
| Hilfe | |

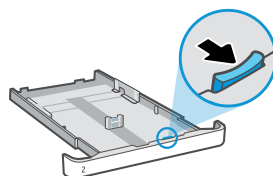
Verwenden der Bedientasten



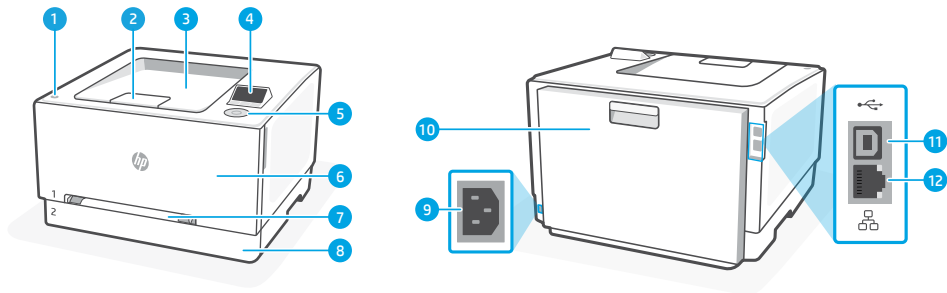
Aufgabe	Aktion
Navigieren/ Auswählen	Drücken Sie die Taste Auf/Ab/Links/Rechts, um die Optionen im Bedienfeld auszuwählen oder zur Navigation.
Auswahl bestätigen	Drücken Sie OK, um die Auswahl zu bestätigen.

Legen Sie Papier im Format Legal ein

Um Papier im Format Letter einlegen, drücken Sie die Seitenverriegelung auf der Frontseite des Fachs zusammen und ziehen Sie das Fach in Ihre Richtung. Fach 2 wird um ungefähr 50,8 mm nach vorne erweitert. Weitere druckerspezifische Informationen erhalten Sie auf hp.com/support



Druckerfunktionen



Vorne

- 1 Einschaltknopf
- 2 Ausgabefachverlängerung
- 3 Ausgabefach
- 4 Bedienfeld
- 5 Bedientasten
- 6 Zugangsklappe zu den Patronen
- 7 Fach 1
- 8 Fach 2

Hinten

- 9 Netzanschluss
- 10 Rückklappe
- 11 USB-Anschluss
- 12 Ethernet-Anschluss

Bei der Einrichtung: Hilfe und Tipps zu Wi-Fi-Verbindungen

Wenn die Software Ihren Drucker während der Einrichtung nicht finden kann, prüfen Sie zur Behebung des Problems die folgenden Bedingungen.

Mögliches Problem	Lösung
Zeitüberschreitung im Wi-Fi-Einrichtungsmodus des Druckers	Überprüfen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie erneut den Einrichtungsmodus über Wi-Fi, wenn sie dazu aufgefordert werden.
Computer zu weit vom Drucker entfernt	Stellen Sie Ihren Computer näher an den Drucker heran. Ihr Computer befindet sich möglicherweise außer Reichweite des Wi-Fi-Signals des Druckers.
Computer mit einem VPN- (Virtual Private Network) oder Remote-Arbeitsnetzwerk verbunden	Trennen Sie vor Installation der HP Druckersoftware die Verbindung zum VPN. Sie können die Verbindung zum VPN nach Abschluss der Druckereinrichtung wieder herstellen. Hinweis: Berücksichtigen Sie Ihren Standort und die Sicherheit des Wi-Fi-Netzwerks, bevor Sie die Verbindung zum VPN trennen.
Wi-Fi am Computer ausgeschaltet (Computer über Ethernet verbunden)	Wenn Ihr Computer über Ethernet verbunden ist, schalten Sie Wi-Fi am Computer ein, während Sie den Drucker einrichten. Das Ethernetkabel kann am Drucker angeschlossen bleiben.

Nach der Einrichtung: Hilfe und Tipps zu Wi-Fi-Verbindungen

Sollten Sie nach Beendigung der Einrichtung Probleme mit der Aufrechterhaltung einer Wi-Fi-Verbindung haben, dann überprüfen Sie den Wi-Fi-Status und starten ein weiteres Mal den Einrichtungsmodus, um einen erneuten Versuch zur Herstellung der Verbindung durchzuführen.

Mögliches Problem	Lösung
Der Drucker stellt keine erneute Verbindung zum Netzwerk her oder kann sie nicht aufrechterhalten (nach der Einrichtung)	1. Wählen Sie mit der Bedientaste Menü > Informationen> Verbindungen > Wi-Fi> auf dem Bedienfeld. Ist der Drucker als „Nicht verbunden“ aufgeführt, gehen Sie zu Schritt 2 über. 2. Gehen Sie zurück zum Startbildschirm. Wählen Sie Menü > Einstellungen > Netzwerk > Netzwerkeinstellungen wiederherstellen. 3. Warten Sie eine Minute. Öffnen Sie die Druckersoftware und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.



Hilfe und Support

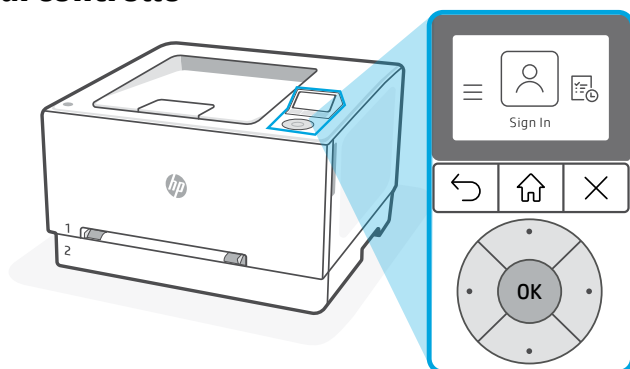
Mehr zur Behebung von Druckerproblemen und Videos finden Sie auf der HP Supportseite des Druckers. Geben Sie den Modellnamen ein, um den Drucker zu finden.



hp.com/support

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

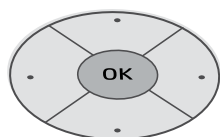
Pannello di controllo



Icone/Pulsanti sul pannello di controllo

	Menu Consente di visualizzare tutte le funzionalità della stampante.		Parte posteriore
	Registrazione/Deregistrazione Fornisce il controllo di accesso alla stampante.		Home
	Materiali di consumo		Annulla
	vassoi		
	Guida		

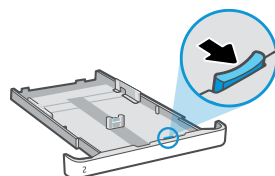
Utilizzo della pulsantiera



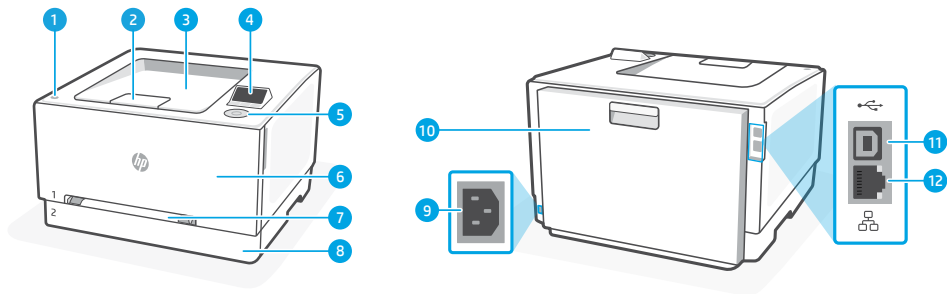
Attività	Azione
Naviga/Seleziona	Premere il pulsante Su / Giù / Sinistra / Destra per selezionare o esplorare le opzioni nel pannello di controllo.
Conferma selezione	Premere OK per confermare la selezione.

Caricamento carta formato Legale

Per caricare carta di formato Legale, premere il fermo laterale nella parte anteriore del vassoio e tirare in avanti. Il vassoio 2 si estenderà dalla parte anteriore della stampante di circa 2 pollici (50,8 mm). Per ulteriori informazioni sulla guida specifiche della stampante, visitare hp.com/support



Caratteristiche della stampante



Parte anteriore

- 1 Pulsante di accensione
- 2 Estensione del vassoio di uscita
- 3 Vassoio di uscita
- 4 Pannello di controllo
- 5 Pulsantiera
- 6 Sportello di accesso alle cartucce
- 7 Vassoio 1
- 8 Vassoio 2

Parte posteriore

- 9 Connessione di alimentazione
- 10 Sportello posteriore
- 11 Porta USB
- 12 Porta Ethernet

Durante la configurazione: Guida e suggerimenti per la connettività Wi-Fi

Se il software non riesce a individuare la stampante durante la configurazione, controllare le seguenti condizioni per risolvere il problema.

Possibile problema	Soluzione
Timeout della modalità di configurazione Wi-Fi della stampante	Controllare le istruzioni sullo schermo per riavviare la modalità di configurazione wireless, se richiesto.
Computer troppo lontano dalla stampante	Avvicinare il computer alla stampante. Il computer potrebbe essere fuori dalla portata del segnale Wi-Fi della stampante.
Computer connesso a una rete privata virtuale (VPN) o a una rete di lavoro remota	Disconnettersi da una VPN prima di installare il software della stampante HP. Connettersi nuovamente alla VPN dopo aver completato la configurazione della stampante. Nota: valutare la posizione e la sicurezza della rete Wi-Fi prima di disconnettersi da una VPN.
Wi-Fi disattivato sul computer (computer collegato tramite Ethernet)	Se il computer è collegato tramite Ethernet, attivare il Wi-Fi del computer durante la configurazione della stampante. Non è necessario scollegare il cavo Ethernet dalla stampante.

Post-configurazione: Guida e suggerimenti per la connettività Wi-Fi

Se è stata completata la configurazione, ma si hanno problemi a mantenere la connessione Wi-Fi, controllare lo stato del wireless e riavviare la modalità di configurazione per provare a connettersi di nuovo.

Possibile problema	Soluzione
La stampante non si riconnette o non mantiene la connessione alla rete (Post-configurazione)	1. Utilizzare il pannello di controllo per selezionare Menu > Informazioni > Connettività > Wi-Fi dal pannello di controllo. Se la stampante è elencata come "Non connessa", andare al passaggio 2. 2. Tornare alla schermata iniziale. Selezionare Menu > Impostazioni > Rete > Ripristina impostazioni di rete. 3. Attendere un minuto. Aprire il software della stampante e riprovare a connettersi.



Guida e assistenza

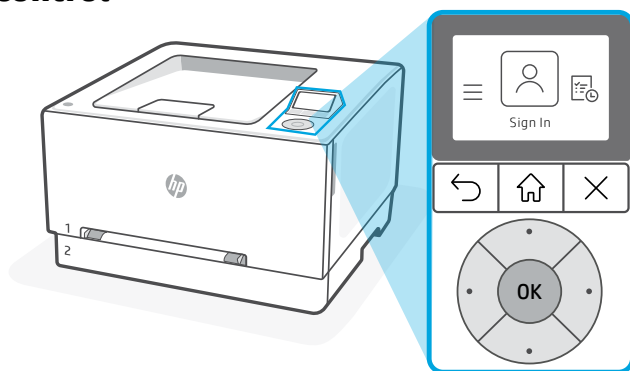
Per la risoluzione dei problemi e i video della stampante, visitare il sito dell'assistenza HP. Inserire il nome del modello per individuare la stampante in uso.



hp.com/support

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Panel de control



Iconos/botones del panel de control



Menú

Permite ver todas las capacidades de la impresora.



Inicio y cierre de sesión

Proporciona control de acceso a la impresora.



Consumibles



Bandejas



Ayuda



Atrás

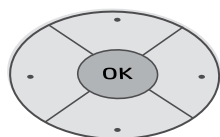


Inicio



Cancelar

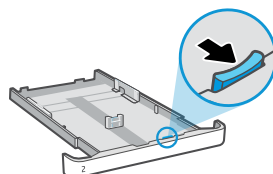
Uso del teclado de control



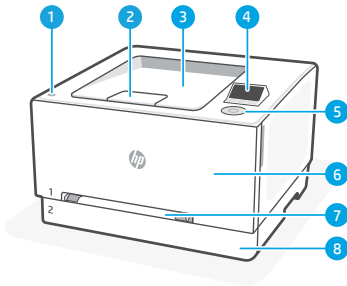
Tarea	Acción
Navegar/Seleccionar	Pulse el botón arriba/abajo/izquierda/derecha para seleccionar o navegar por las opciones del panel de control.
Confirmar selección	Pulse Aceptar para confirmar la selección.

Cargue el papel legal

Para cargar papel legal, apriete el pestillo lateral situado en la parte delantera de la bandeja y tire hacia usted. La bandeja 2 se extenderá desde la parte frontal de la impresora aproximadamente 50,8 mm. Para obtener más información de ayuda específica de la impresora, visite hp.com/support.

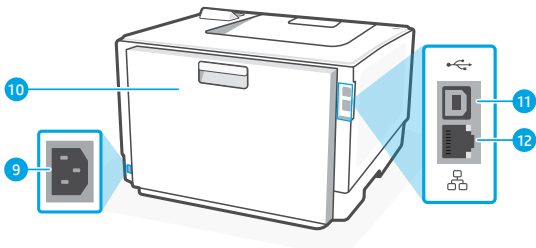


Características de la impresora



Parte delantera

- 1 Botón Encendido
- 2 Extensor de la bandeja de salida
- 3 Bandeja de salida
- 4 Panel de control
- 5 Teclado de control
- 6 Puerta de acceso al cartucho
- 7 Bandeja 1
- 8 Bandeja 2



Atrás

- 9 Conexión de alimentación
- 10 Puerta posterior
- 11 Puerto USB
- 12 Puerto Ethernet

Durante la configuración: Ayuda y consejos para la conectividad Wi-Fi

Si el software no detecta su impresora durante la configuración, revise las siguientes condiciones para resolver el problema.

Posible problema	Solución
Se ha agotado el tiempo de espera del modo de configuración Wi-Fi de la impresora	Consulte las instrucciones en pantalla para reiniciar el modo de configuración inalámbrica, si se le solicita.
Ordenador demasiado lejos de la impresora	Acerque el ordenador a la impresora. Puede que el ordenador esté fuera del alcance de la señal wifi de la impresora.
Ordenador conectado a una red privada virtual (VPN) o a una red de trabajo remota	Desconéctese de la VPN antes de instalar el software de la impresora HP. Conéctese de nuevo a la VPN tras finalizar la configuración de la impresora. Nota: tenga en cuenta su ubicación y la seguridad de la red Wi-Fi antes de desconectarse de una VPN.
Wi-Fi desconectada en el ordenador (ordenador conectado mediante Ethernet)	Si su ordenador está conectado a través de Ethernet, encienda la Wi-Fi del ordenador mientras configura la impresora. No es necesario desconectar el cable Ethernet de la impresora.

Después de la configuración: Ayuda y consejos para la conectividad Wi-Fi

Si ha completado la configuración, pero tiene problemas para mantener la conexión wifi, compruebe el estado de la conexión inalámbrica y reinicie el modo de configuración para intentar conectarse de nuevo.

Possible problema	Solución
La impresora no se vuelve a conectar o mantiene la conexión con la red (después de la configuración)	1. Use el teclado de control para seleccionar Menú > Información > Conectividad > Wi-Fi desde el panel de control. Si la impresora aparece como “No conectada”, continúe con el Paso 2. 2. Vuelva a la pantalla de inicio. Seleccione Menú > Configuración > Red > Restaurar configuración de red. 3. Espere un minuto. Abra el software de la impresora e intente volver a conectarse.



Ayuda y soporte técnico

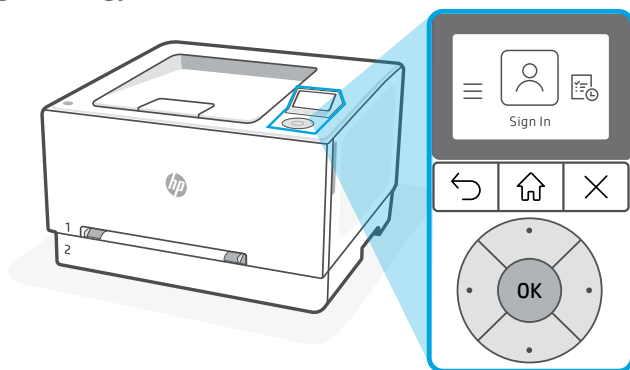
Para la solución de problemas de la impresora y vídeos, visite el sitio de soporte de HP. Introduzca el nombre del modelo para encontrar su impresora.



hp.com/support

La información que contiene este documento se encuentra sujeta a cambios sin previo aviso.

Контролен панел



Икони и бутони на контролния панел



Меню

Преглед на всички възможности на принтера.



Sign In (Вписване)/Sign Out (Отписване)

Осигурява контрол на достъпа на принтера.



Консумативи



Тави



Помощ



Назад

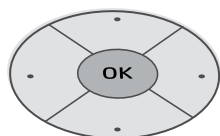


Начало



Отказ

Използване на контролната подложка



Задача

Действие

Навигиране/
Избиране

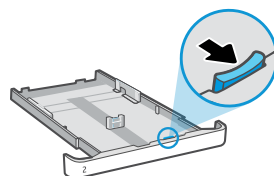
Натиснете бутона нагоре/надолу/ляво/
дясно, за да изберете или навигирате през
опциите в контролния панел.

Потвърдете избора

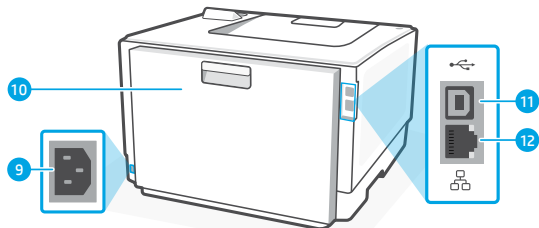
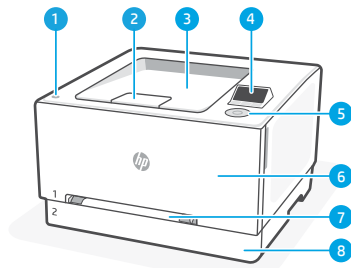
Натиснете ОК, за да потвърдите избраното.

Поставете хартия за правни документи

За да поставите хартия за правни документи, стиснете резето в предната част на тавата и дръпнете към вас. Тава 2 ще се удължи от предната страна на принтера на приблизително 50,8 мм (2 инча). За повече помощна специфична за принтера информация посетете hp.com/support



Части на принтера



Отпред

- 1 Бутон Захранване:
- 2 Удължител на изходната тава
- 3 Изходна тава
- 4 Контролен панел
- 5 Контролна подложка
- 6 Вратичка за достъп до касетите
- 7 Тава 1
- 8 Тава 2

Назад

- 9 Връзка към захранването
- 10 Задна врата
- 11 USB порт
- 12 Ethernet порт

По време на настройката: Помощ и съвети за Wi-Fi свързаност

Ако софтуерът не може да открие принтера по време на конфигурацията, проверете следните състояния, за да решите проблема.

Възможен проблем	Решение
Времето за изчакване на режима за настройка на Wi-Fi мрежата на принтера е изтекло	Проверете инструкциите на екрана за рестартиране на режима за безжична настройка, ако бъдете подканени.
Компютърът е твърде далеч от принтера	Преместете компютъра си по-близо до принтера. Компютърът ви може да е извън обхвата на Wi-Fi сигнала на принтера.
Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена служебна мрежа	Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на принтера на HP. Свържете се отново към VPN, след като приключите настройката на принтера. Забележка: Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN.
Wi-Fi е изключен на компютъра (компютърът е свързан с Ethernet)	Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато настройвате принтера. Не е необходимо да изключвате Ethernet кабела от принтера.

След настройка: Помощ и съвети за Wi-Fi свързаност

Ако сте завършили настройката, но имате проблеми с поддържането на Wi-Fi връзка, проверете състоянието на безжичната връзка и рестартирайте режима за настройка, за да опитате да се свържете отново.

Възможен проблем	Решение
Принтерът не се свързва или не поддържа връзка с мрежа (след настройка)	1. Използвайте контролната подложка, за да изберете Menu (Меню) > Info (Информация) > Connectivity (Свързаност) > Wi-Fi от контролния панел. Ако принтерът е посочен като Not Connected (Не е свързан), преминете към стъпка 2. 2. Върнете се до началния екран. Изберете Menu (Меню) > Settings (Настройки) > Network (Мрежа) > Restore Network Settings (Възстановяване на мрежовите настройки). 3. Изчакайте една минута. Отворете софтуера на принтера и отново опитайте да се свържете.



Помощ и поддръжка

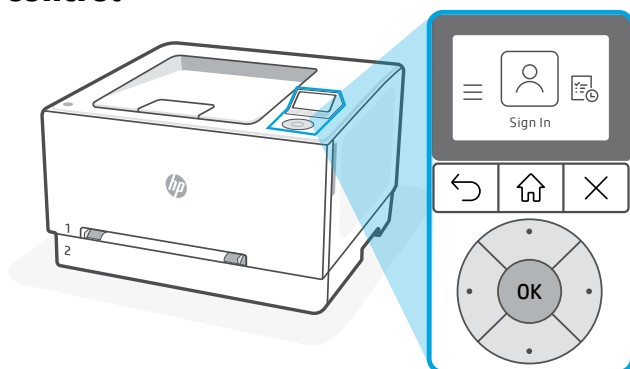
За отстраняване на неизправности и видеа за принтера посетете сайта за поддръжка на HP. За да откриете принтера, въведете името на модела.



hp.com/support

Информацията, съдържаща се тук, подлежи на промяна без предизвестие.

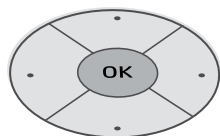
Tauler de control



Icones/botons del tauler de control

- | | | | |
|--|---|--|-----------------------|
| | Menú
Permet veure totes les capacitats de la impressora. | | Part posterior |
| | Iniciar sessió/Tancar sessió
Proporciona control d'accés a la impressora. | | Inici |
| | Subministraments | | Cancel·la |
| | Safates | | |
| | Ajuda | | |

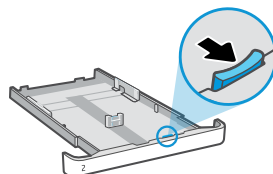
Com utilitzar el teclat de control



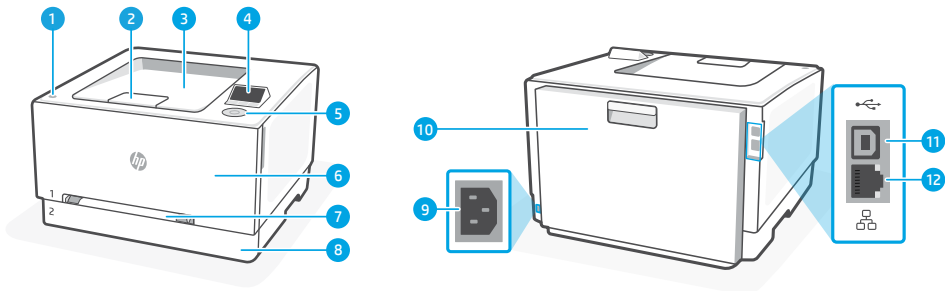
Tasca	Acció
Navega/Selecciona	Premeu el botó amunt/avall/esquerra/dreta per seleccionar o navegar per les opcions del tauler de control.
Confirmeu la selecció	Premeu D'acord per confirmar la selecció.

Carregueu paper legal

Per carregar paper legal, premeu el pestell lateral situat a la part davantera de la safata i estireu cap a vosaltres. La safata 2 s'estendrà des de la part frontal de la impressora aproximadament 50,8 mm. Per obtenir més informació d'ajuda específica sobre la impressora, visiteu hp.com/support.



Característiques de la impressora



Part davantera

- 1 Botó d'alimentació
- 2 Extensor de la safata de sortida
- 3 Safata de sortida
- 4 Tauler de control
- 5 Teclat de control
- 6 Porta d'accés al cartutx
- 7 Safata 1
- 8 Safata 2

Part posterior

- 9 Connexió elèctrica
- 10 Porta posterior
- 11 port USB
- 12 Port Ethernet

Durant la configuració: Ajuda i consells per a la connectivitat Wi-Fi

Si el programari no detecta cap impressora durant la configuració, verifiqueu les condicions següents per resoldre el problema.

Possible problema	Solució
El mode de configuració de Wi-Fi de la impressora s'ha exhaurit	Comproveu les instruccions de la pantalla per reiniciar el mode de configuració sense fil, si se us demana.
Ordinador massa lluny de la impressora	Apropeu l'ordinador a la impressora. És possible que l'ordinador estigui fora de l'abast del senyal wifi de la impressora.
Ordinador connectat a una xarxa privada virtual (VPN) o a una xarxa de treball remota	Desconnecteu-vos de la VPN abans d'instal·lar el programari de la impressora HP. Connecteu-vos a la VPN una altra vegada quan la impressora ja estigui configurada. Nota: tingueu en compte la vostra ubicació i la seguretat de la xarxa Wi-Fi abans de desconnectar-vos d'una VPN.
Wi-Fi apagada a l'ordinador (ordinador connectat mitjançant Ethernet)	Si el vostre ordinador està connectat mitjançant Ethernet, activeu la Wi-Fi de l'ordinador quan configureu la impressora. No cal desconnectar el cable Ethernet de la impressora.

Després de la configuració: Ajuda i consells per a la connectivitat Wi-Fi

Si heu acabat la configuració però teniu problemes per mantenir la connexió sense fil, comproveu l'estat de la connexió sense fil i reinicieu el mode de configuració per intentar tornar a connectar-vos.

Possible problema	Solució
La impressora no es torna a connectar o manté una connexió a una xarxa (després de la configuració)	1. Utilitzeu el teclat de control per seleccionar Menú > Informació > Connectivitat > Wi-Fi al tauler de control. Si la impressora apareix com a “No connectada”, continueu amb el Pas 2. 2. Torneu a la pantalla d'inici. Seleccioneu Menú > Configuració > Xarxa > Restaurar configuració de xarxa. 3. Espereu un minut. Obriu el programari de la impressora i intenteu tornar a connectar-vos.



Ajuda i suport tècnic

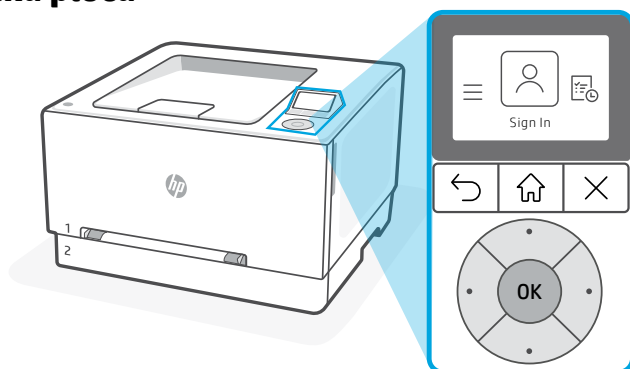
Per a la solució de problemes de la impressora i vídeos, visiteu el lloc de suport d'HP. Introduïu el nom del model per cercar la vostra impressora.



hp.com/support

La informació d'aquest document està subjecta a canvis sense previ avís.

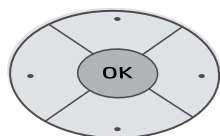
Upravljačka ploča



Ikone/gumbi na upravljačkoj ploči

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------|
| | Izbornik
Prikaz svih mogućnosti pisača. | | Stražnja strana |
| | Prijava/odjava
Omogućuje kontrolu pristupa pisaču. | | Početna stranica |
| | Potrošni materijal | | Odustani |
| | Ladice | | |
| | Pomoć | | |

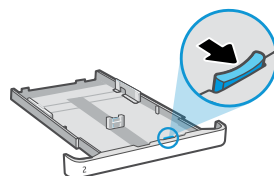
Upotreba upravljačke pločice



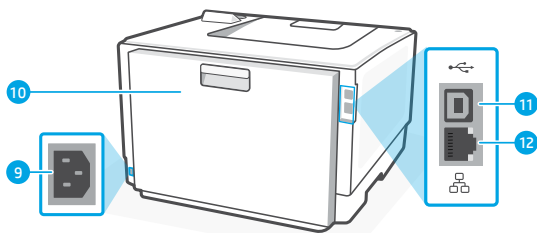
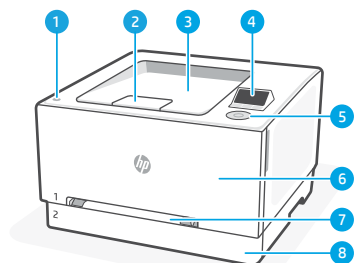
Zadatak	Radnja
Navigacija/odabir	Pritisnite gumb prema gore / dolje / lijevo / desno da biste odabrali ili se kretali po opcijama na upravljačkoj ploči.
Potvrda odabira	Pritisnite OK za potvrdu odabira.

Umetnite papir veličine Legal

Da biste umetnuli papir veličine Legal, stisnite zasun na prednjem dijelu ladice i povucite prema sebi. Ladica 2 izaći će iz prednjeg dijela pisača za približno 50,8 mm (2 inča). Za više informacija za pomoć vezano za pisač posjetite hp.com/support



Značajke pisača



Prednja strana

- 1 Gumb za napajanje
- 2 Produžetak izlazne ladice
- 3 Izlazna ladica
- 4 Upravljačka ploča
- 5 Upravljačka pločica
- 6 Vratašca za pristup spremnicima s tintom
- 7 Ladica 1
- 8 Ladica 2

Stražnja strana

- 9 Priključak za napajanje
- 10 Stražnja vratašca
- 11 USB priključak
- 12 Ethernet priključak

Tijekom postavljanja: Pomoć i savjeti za uspostavljanje Wi-Fi veze

Ako softver ne može pronaći vaš pisač tijekom postavljanja, provjerite uvjete navedene u nastavku kako biste riješili problem.

Mogući problem	Rješenje
Isteklo je vrijeme čekanja načina rada za postavljanje Wi-Fi veze na pisaču	Provjerite upute na zaslonu i, ako se to od vas zatraži, ponovo pokrenite postavljanje bežičnog načina rada.
Računalo je predaleko od pisača.	Premjestite računalo bliže pisaču. Vaše je računalo možda izvan dosega Wi-Fi signala pisača.
Računalo povezano s privatnom mrežom (VPN-om) ili mrežom za rad na daljinu	Prekinite vezu s VPN-om prije instalacije softvera za HP pisač. Nakon postavljanja pisača ponovno se povežite s VPN-om. Napomena: prije prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.
Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Ethernet)	Ako je računalo povezano putem Ethernet, uključite Wi-Fi računala prilikom postavljanja pisača. Ne morate isključiti kabel za Ethernet iz pisača.

Poslije postavljanja: Pomoć i savjeti za uspostavljanje Wi-Fi veze

Ako ste dovršili postavljanje, ali imate problema s održavanjem Wi-Fi veze, provjerite status bežične veze i ponovno pokrenite postavljanje te se pokušajte ponovno povezati.

Mogući problem	Rješenje
Pisač se neće ponovno povezati ili održavati vezu s mrežom (poslije postavljanja)	1. Upravljačkom pločicom na upravljačkoj ploči odaberite Izbornik > Informacije > Povezivanje > Wi-Fi. Ako je uz pisač navedeno „Nije povezan“, idite na korak 2. 2. Vratite se na početni zaslon. Odaberite Izbornik > Postavke > Mreža > Vрати mrežne postavke. 3. Pričekajte jednu minutu. Otvorite softver pisača i pokušajte se ponovo povezati.



Pomoć i podrška

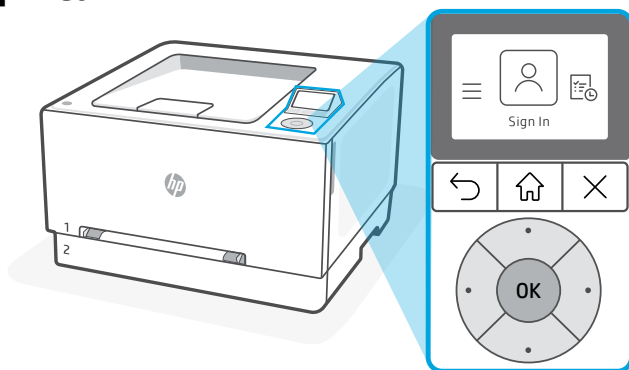
Informacije o otklanjanju poteškoća i videozapise potražite na HP-ovom web-mjestu za podršku. Unesite naziv modela da biste pronašli pisač.



hp.com/support

Informacije navedene u ovom dokumentu podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Ovládací panel



Ikony/tlačítka na ovládacím panelu



Nabídka

Zobrazit všechny funkce tiskárny.



Přihlásit/odhlásit

Poskytuje kontrolu přístupu k tiskárně.



Spotřební materiál



Zásobníky



Nápověda



Zpět

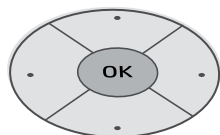


Domů



Zrušení

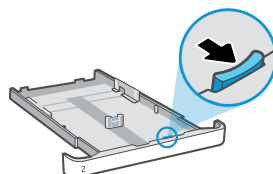
Použití ovládacího bloku



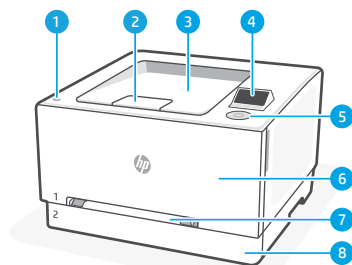
Úkol	Akce
Navigovat/vybrat	Stiskněte tlačítko nahoru / dolů / vlevo / vpravo pro výběr nebo procházení možností na ovládacím panelu.
Potvrďte výběr	Stisknutím tlačítka OK potvrdíte výběr.

Vložení papíru Legal

Při vkládání papíru formátu „Legal“ stlačte postranní západku v přední části zásobníku a zatáhněte k sobě. Zásobník 2 se vytáhne z přední části tiskárny přibližně o 50,8 mm. Další konkrétní informace o tiskárně naleznete na stránce hp.com/support

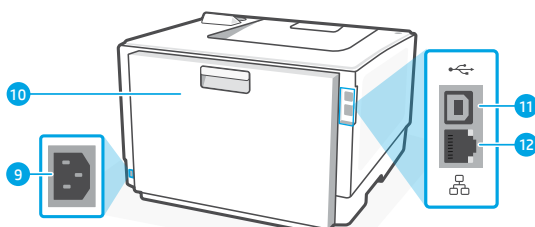


Funkce tiskárny



Přední strana

- 1 Tlačítko Napájení
- 2 Nástavec výstupního zásobníku
- 3 Výstupní zásobník
- 4 Ovládací panel
- 5 Ovládací blok
- 6 Dvířka pro přístup ke kazetě
- 7 Zásobník 1
- 8 Zásobník 2



Zpět

- 9 Připojení ke zdroji napájení
- 10 Zadní dveře
- 11 Port USB
- 12 Port sítě Ethernet

Během nastavování: Návod a rady pro připojení Wi-Fi

Pokud software nemůže najít vaši tiskárnu v průběhu instalace, zkontrolujte následující možnosti, které mohou přispět k vyřešení problému.

Možný problém	Řešení
Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela	Podle pokynů na obrazovce restartujte režim bezdrátového nastavení, pokud k tomu budete vyzváni.
Počítač je příliš daleko od tiskárny	Přisuňte počítač blíže k tiskárně. Váš počítač je možná mimo dosah Wi-Fi signálu tiskárny.
Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti	Před instalací softwaru tiskárny HP se odpojte od VPN. Po dokončení nastavení tiskárny se znovu připojte k síti VPN. Poznámka: Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.
Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)	Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při nastavování tiskárny. Ethernetový kabel není třeba odpojovat od tiskárny.

Po nastavení: Náповěda a rady pro připojení Wi-Fi

Pokud jste dokončili nastavení, ale máte problémy s udržením připojení Wi-Fi, zkontrolujte bezdrátový stav a restartujte režim nastavení, abyste se zkusili znovu připojit.

Možný problém	Řešení
Tiskárna se znovu nepřipojí nebo nezůstává připojená k síti (Po nastavení)	1. Pomocí ovládacího bloku vyberte Nabídka > Informace > Připojení > Wi-Fi na ovládacím panelu. Pokud je u tiskárny uvedeno „Nepřipojena“, pokračujte 2. krokem. 2. Přejděte zpět na úvodní obrazovku. Vyberte Menu (Nabídka) > Settings (Nastavení) > Network (Síť) > Restore Network Settings (Obnovit nastavení sítě). 3. Počkejte jednu minutu. Otevřete software tiskárny a pokuste se znovu připojit.



Náповěda a podpora

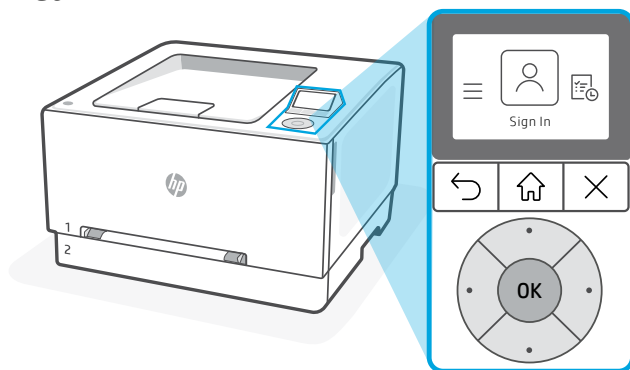
Informace o řešení problémů a videa k tiskárně naleznete na stránce podpory HP. Zadejte název vašeho modelu a vyhledejte tiskárnu.



hp.com/support

Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

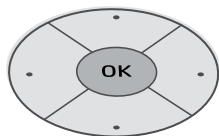
Kontrolpanel



Ikoner/knapper på kontrolpanelet

- | | | | |
|--|---|--|------------------|
| | Menu
Se alle printerfunktioner. | | Bagside |
| | Log på/Log af
Giver adgangsstyring til printeren. | | Startside |
| | Forbrugsvarer | | Annuller |
| | Bakker | | |
| | Hjælp | | |

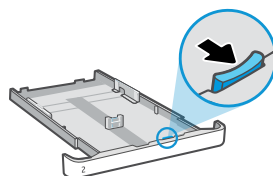
Brug af betjeningsknapperne



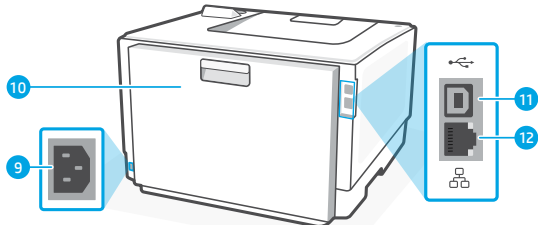
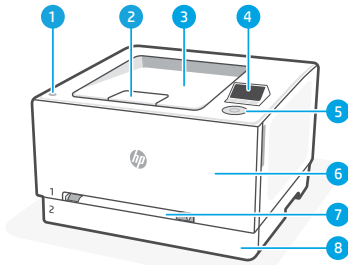
Opgave	Handling
Naviger/vælg	Tryk på knappen op/ned/venstre/højre for at vælge eller navigere i indstillingerne på kontrolpanelet.
Bekræft valg	Tryk på OK for at bekræfte valget.

Ilæg Legal-papir

For at ilægge papir i Legal-format skal du trykke sidelåsen på bakkens forside sammen og trække mod dig selv. Bakke 2 vil ruge omkring 50,8 mm ud fra forsiden af printeren. Du kan finde mere specifikke hjælpeangivelser på hp.com/support



Printerfunktioner



Forside

- 1 Afbryderknap
- 2 Forlænger til udskriftsbakke
- 3 Udskriftsbakke
- 4 Kontrolpanel
- 5 Betjeningsknapper
- 6 Blækpatrondæksel
- 7 Bakke 1
- 8 Bakke 2

Bagside

- 9 Strømforbindelse
- 10 Bageste låge
- 11 USB-port
- 12 Ethernet-port

Under opsætning: Hjælp og tips til Wi-Fi-forbindelse

Hvis softwaren ikke kan finde din printer i forbindelse med opsætningen, skal du tjekke følgende forhold for at løse problemet.

Muligt problem	Løsning
Printerens Wi-Fi-opsætningstilstand er udløbet	Tjek vejledningen på skærmen for at genstarte den trådløse opsætningstilstand, hvis du bliver bedt om det.
Computeren er placeret for langt fra printeren	Flyt computeren tættere på printeren. Din computer er muligvis uden for rækkevidden af printerens Wi-Fi-signal.
Computeren har forbindelse til et virtuelt privat netværk (VPN) eller et netværk via fjernadgang	Afbryd forbindelsen til VPN-netværket, inden HP-printersoftwaren installeres. Opret forbindelse til VPN, når du har afsluttet printeropsætningen. Bemærk: Overvej din placering og sikkerheden ved Wi-Fi-netværket, inden du afbryder forbindelsen til en VPN.
Wi-Fi er slået fra på computeren (Computeren er forbundet via Ethernet)	Hvis din computer er tilsluttet via Ethernet, skal du slukke for computerens Wi-Fi, mens du sætter din printer op. Du behøver ikke trække Ethernet-kablet ud af printeren.

Efter opsætning: Hjælp og tips til Wi-Fi-forbindelse

Hvis du efter fuldført opsætning får problemer med at opretholde Wi-Fi-forbindelsen, skal du kontrollere den trådløse status og genstarte opsætningstilstanden for at forsøge at genoprette forbindelse.

Muligt problem	Løsning
Printer vil ikke genoprette forbindelse, eller netværksforbindelsen kan ikke opretholdes (efter opsætning)	1. Brug betjeningsknapperne til at vælge Menu > Info > Forbindelse > Wi-Fi på kontrolpanelet. Hvis printeren er angivet som "Ikke tilsluttet", skal du fortsætte til trin 2. 2. Naviger tilbage til startskærmen. Vælg Menu > Indstillinger > Netværk > Gendan netværksindstillinger. 3. Vent i et minut. Åbn printersoftwaren, og <i>prøv</i> at oprette forbindelse igen.



Hjælp og support

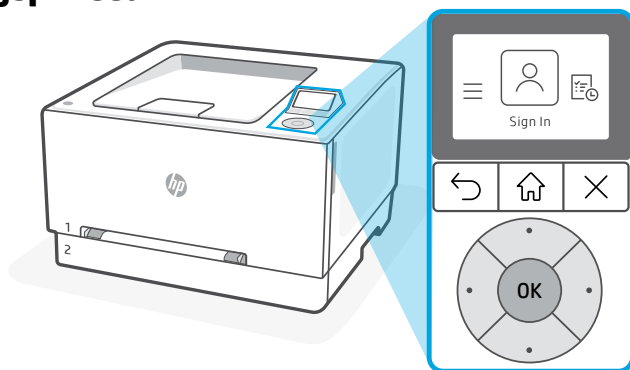
Besøg HP-supportwebstedet for at fejlfinde og se videoer. Indtast modelnavnet for at finde din printer.



hp.com/support

Oplysningerne heri kan ændres uden forudgående varsel.

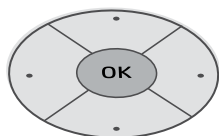
Bedieningspaneel



Pictogrammen / knoppen op het bedieningspaneel

- | | | | |
|--|--|--|-------------------|
| | Menu
Alle mogelijkheden van de printer bekijken. | | Achterkant |
| | Aanmelden/afmelden
Biedt toegangscontrole voor de printer. | | Start |
| | Benodigdheden | | Annuleren |
| | Laden | | |
| | Help | | |

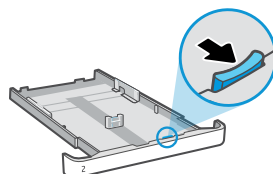
Het bedieningspad gebruiken



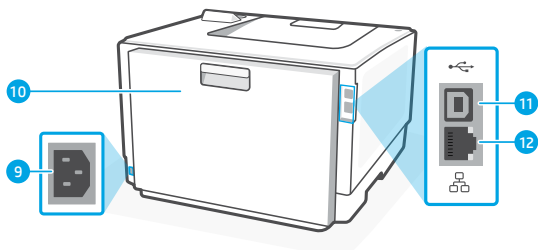
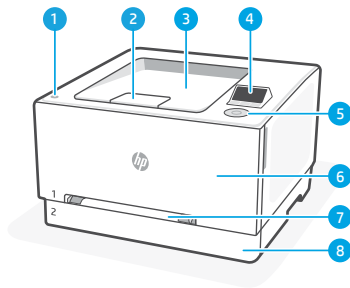
Taak	Actie
Navigeren/ selecteren	Druk op de knop omhoog/omlaag/naar links/ naar rechts om te selecteren of door de opties in het bedieningspaneel te navigeren.
Selectie bevestigen	Druk op OK om de selectie te bevestigen.

Laad Legal-papier

Om Legal-papier te plaatsen, drukt u de zijvergrendeling achter de voorkant van de lade in en trekt u deze naar u toe. Lade 2 wordt verlengd met ongeveer 50,8 mm vanaf de voorkant van de printer. Ga voor meer printerspecifieke informatie naar hp.com/support



Printerfuncties



Voorkant

- 1 Aan-uitknop
- 2 Verlengstuk van de uitvoerlade
- 3 Uitvoerlade
- 4 Bedieningspaneel
- 5 Bedieningspad
- 6 Toegangsklep cartridges
- 7 Lade 1
- 8 Lade 2

Achterkant

- 9 Aansluiting van netsnoer
- 10 Achterklep
- 11 USB-poort
- 12 Ethernet-poort

Tijdens de installatie: hulp en tips voor Wi-Fi en connectiviteit

Als de software uw printer tijdens de installatie niet kan vinden, controleert u de volgende problemen om het probleem op te lossen.

Mogelijk probleem	Oplossing
Time-out in de Wi-Fi-installatiemodus van de printer	Controleer de instructies op het scherm. Start de draadloze installatiemodus opnieuw als dat wordt gevraagd.
Computer te ver van de printer	Plaats uw computer dichterbij de printer. Uw computer bevindt zich mogelijk buiten het bereik van het wifisignaal van de printer.
Computer verbonden met een Virtueel Particulier Netwerk (VPN) of extern bedrijfsnetwerk	Verbreek de VPN-verbinding voordat u de printersoftware van HP installeert. Maak opnieuw verbinding met het VPN nadat de installatie van de printer is voltooid. Opmerking: Houd rekening met uw locatie en beveiliging van het Wi-Fi-netwerk voordat u de VPN-verbinding verbreekt.
Wi-Fi is uitgeschakeld op de computer (computer verbonden via Ethernet)	Als uw computer via Ethernet is verbonden, schakelt u de Wi-Fi van de computer in tijdens het instellen van de printer. U hoeft de Ethernet-kabel niet los te koppelen van de printer.

Na de installatie: hulp en tips voor Wi-Fi en connectiviteit

Als u de installatie hebt voltooid maar problemen ondervindt bij het in stand houden van een wifiverbinding, controleert u de draadloze status en start u de installatiemodus opnieuw om opnieuw te proberen verbinding te maken.

Mogelijk probleem	Oplossing
Printer maakt niet opnieuw verbinding of houdt geen verbinding met het netwerk in stand (na de installatie)	1. Gebruik het bedieningspad om Menu > Info > Connectiviteit > Wi-Fi in het bedieningspaneel te selecteren. Als de printer vermeld staat als "Niet aangesloten", gaat u naar stap 2. 2. Ga terug naar het beginscherf. Selecteer Menu > Settings (Instellingen) > Network (Netwerk) > Restore Network Settings (Netwerkinstellingen herstellen). 3. Wacht één minuut. Open de printersoftware en probeer opnieuw verbinding te maken.



Help en ondersteuning

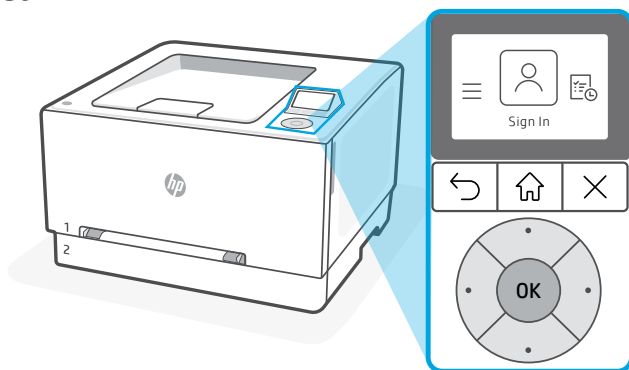
Ga voor het oplossen van printerproblemen en video's naar de website van HP ondersteuning. Voer de modelnaam in om uw printer te vinden.



hp.com/support

De informatie in dit document kan worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Juhtpaneel



Juhtpaneeli ikoonid/nupud



Menüü

Vaadake kõiki printeri võimalusi.



Logi sisse / Logi välja

Annab printerile juurdepääsu kontrolli.



Tarvikud



Salved



Spikker



Tagaosa

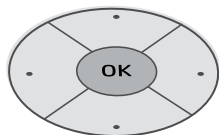


Kodu



Tühista

Juhtpuldi kasutamine



Ülesanne

Tegevus

Navigeeri/vali

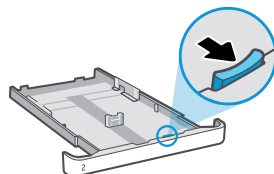
Juhtpaneeli valikute valimiseks või nende vahel liikumiseks vajutage nuppe üles/alla/vasakule/paremale.

Valiku kinnitamine

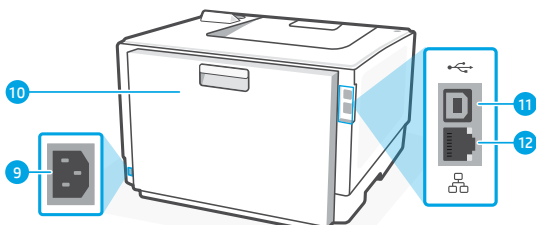
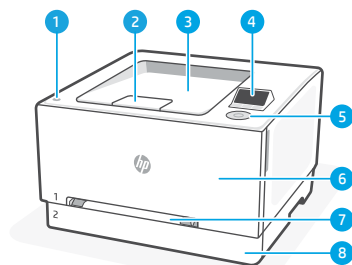
Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Sisestage legal-formaadis paber

Legal-formaadis paberi laadimiseks pigistage salve esipoolel olevat külgmist juhikut ja tõmmake seda ettepoole. Salv 2 ulatub printeri esiosast välja umbes 50,8 mm jagu. Printeripõhist abiinfot leiate veebisaidilt hp.com/support



Printeri funktsioonid



Esiosa

- 1 Toitenupp
- 2 Väljundsalve pikendi
- 3 Väljundsalv
- 4 Juhtpaneel
- 5 Juhtpult
- 6 Kasseti juurdepääsuluuk
- 7 Salv 1
- 8 Salv 2

Tagaosa

- 9 Toitepistik
- 10 Tagaluuk
- 11 USB-port
- 12 Etherneti port

Seadistamise ajal: Wi-Fi ühenduvuse abi ja näpunäited

Kui tarkvara ei leia seadistamise ajal teie printerit, kontrollige probleemi lahendamiseks järgmisi tingimusi.

Võimalik probleem	Lahendus
Printeri Wi-Fi seadistusrežiim aegus	Kontrollige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et taaskäivitada traadita ühenduse režiim, kui seda palutakse.
Arvuti on printerist liiga kaugel	Liigutage arvuti printerile lähemale. Teie arvuti võib olla printeri Wi-Fi-signaali levialast väljas.
Virtuaalse privaatsõrgu (VPN) või kaugtöövõrguga ühendatud arvuti	Enne HP printeri tarkvara installimist katkestage VPN-ühendus. Pärast printeri seadistamise lõpetamist ühendage uuesti VPN-iga. Märkus. Enne VPN ühenduse katkestamist hinnake oma asukohta ja Wi-Fi-võrgu turvalisust.
Wi-Fi on arvutis välja lülitatud (arvuti on ühendatud Etherneti kaudu)	Kui teie arvuti on ühendatud Etherneti kaudu, lülitage printeri seadistamise ajal sisse arvuti Wi-Fi. Te ei pea Etherneti kaablit printerist lahti ühendama.

Peale seadistamist: Wi-Fi ühenduvuse abi ja näpunäited

Kui olete seadistamise lõpetanud, kuid teil on probleeme Wi-Fi ühenduse säilitamisega, siis kontrollige ühenduse taasloomiseks traadita ühenduse olekut ja taaskäivitage seadistusrežiim.

Võimalik probleem	Lahendus
Printer ei saa võrguga uuesti ühendust või ei suuda seda säilitada (peale seadistamist)	1. Kasutage juhtpulti, et valida juhtpaneelilt Menu (Menüü) > Info (Teave) > Connectivity (Ühenduvus) > Wi-Fi. Kui printer on loendis „Pole ühendatud“, jätkake 2. etapiga. 2. Minge tagasi avakuvale. Valige Menu (Menüü) > Settings (Seaded) > Network (Võrk) > Restore Network Settings (Taasta võrgu seaded). 3. Oodake üks minut. Avage printeri tarkvara ja proovige uuesti ühendada.



Abi ja tugiteenused

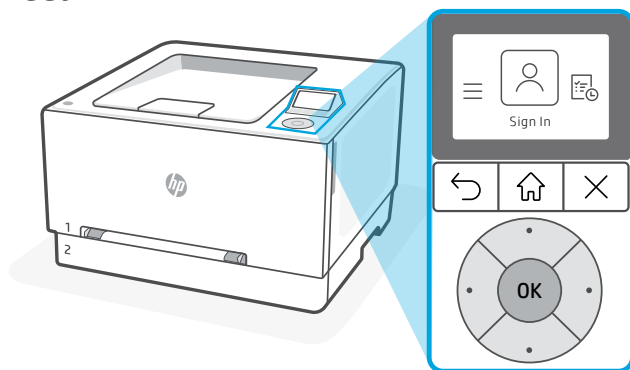
Printeri tõrkeotsingu ja videote nägemiseks külastage HP tugiteenuste veebilehte. Printeri leidmiseks sisestage oma mudeli nimi.



hp.com/support

Selles dokumendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

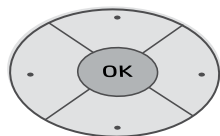
Ohjauspaneeli



Ohjauspaneelin kuvakkeet/painikkeet

- | | | | |
|--|--|--|-----------------|
| | Valikko
Katso kaikki tulostimen toiminnot. | | Takaosa |
| | Kirjautuminen sisään/ulos
Mahdollistaa tulostimen käytönvalvonnan. | | Aloitius |
| | Tarvikkeet | | Peruuta |
| | Lokerot | | |
| | Ohje | | |

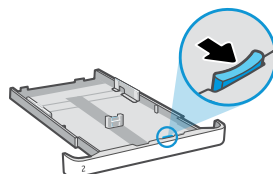
Ohjaimen käyttäminen



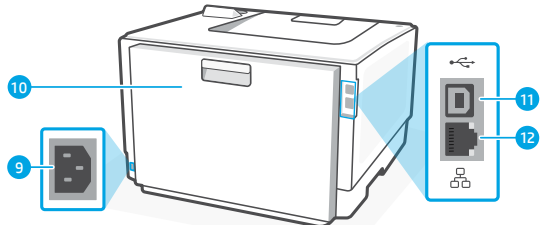
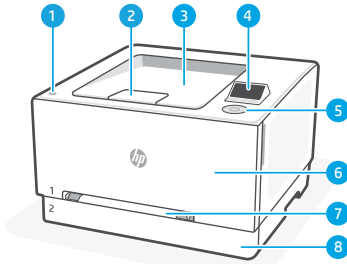
Tehtävä	Toimenpide
Selaaminen/ valitseminen	Valitse vaihtoehto tai selaa vaihtoehtoja ohjauspaneelissa painamalla ylös-, alas-, vasen- ja oikea-painikkeita.
Valinnan vahvistaminen	Vahvista poisto painamalla OK.

Lisää Legal-paperia

Kun lisäät Legal-kokoista paperia, purista lokeron etuosassa olevaa sivusalpaa ja vedä sitä itseesi päin. Lokero 2 ulottuu noin 50,8 mm:n (2 tuuman) päähän tulostimen etuosasta. Tulostinkohtaisista lisäohjeista on saatavilla osoitteessa hp.com/support



Tulostimen ominaisuudet



Etuosa

- 1 Virtapainike
- 2 Tulostelokeron jatke
- 3 Tulostelokero
- 4 Ohjauspaneeli
- 5 Ohjain
- 6 Kasettiluukku
- 7 Lokero 1
- 8 Lokero 2

Takaosa

- 9 Virtaliitäntä
- 10 Takaluukku
- 11 USB-portti
- 12 Ethernet-liitäntä

Asennuksen aikana: Ohjeita ja vinkkejä Wi-Fi-yhteyden käyttöön

Jos ohjelmisto ei löydä tulostinta määrittelyn aikana, ratkaise ongelma tarkistamalla seuraavat asiat.

Mahdollinen ongelma	Ratkaisu
Tulostimen Wi-Fi-määrittystilan aikakatkaistu	Tarkista näytöllä näkyvät ohjeet ja ota langaton määrittystila takaisin käyttöön niin kehoitettaessa.
Tietokone on liian kaukana tulostimesta	Siirrä tietokone lähemmäksi tulostinta. Tietokoneesi saattaa olla tulostimen Wi-Fi-signaalin kantaman ulkopuolella.
Tietokone on yhdistetty VPN-palveluun (Virtual Private Network) tai etätyöverkkoon	Katkaise yhteys VPN-verkkoon ennen HP-tulostinohjelmiston asentamista. Yhdistä VPN-palveluun uudelleen, kun tulostimen määrittely on valmis. Huomautus: Ota sijaintisi ja Wi-Fi-verkon suojaus huomioon ennen kuin katkaiset yhteyden VPN:ään.
Wi-Fi kytketty pois päältä tietokoneessa (tietokoneessa on Ethernet-yhteys)	Jos tietokoneessasi on Ethernet-yhteys, kytke tietokoneen Wi-Fi-yhteys päälle tulostimen määrittystä varten. Ethernet-kaapelia ei tarvitse irrottaa tulostimesta.

Asennuksen jälkeen: Ohjeita ja vinkkejä Wi-Fi-yhteyden käyttöön

Jos olet suorittanut asennuksen loppuun, mutta sinulla on ongelmia Wi-Fi-yhteyden ylläpitämisessä, tarkista langattoman yhteyden tila ja käynnistä asetustila uudelleen, jotta voit yrittää muodostaa yhteyden uudelleen.

Mahdollinen ongelma	Ratkaisu
Tulostin ei muodosta yhteyttä uudelleen tai ei ylläpidä yhteyttä verkkoon (asennuksen jälkeen)	1. Valitse ohjauspaneelistä Menu > Info > Connectivity > Wi-Fi (Valikko > Tiedot > Yhteydet > Wi-Fi) käyttämällä ohjainta. Jos tulostimen tilana on "Not Connected" (Ei yhdistetty), siirry vaiheeseen 2. 2. Palaa takaisin aloitusnäyttöön. Valitse Valikko > Asetukset > Verkko > Palauta verkkoasetukset. 3. Odota yksi minuutti. Avaa tulostinohjelmisto ja yritä muodostaa yhteys uudelleen.



Ohje ja tuki

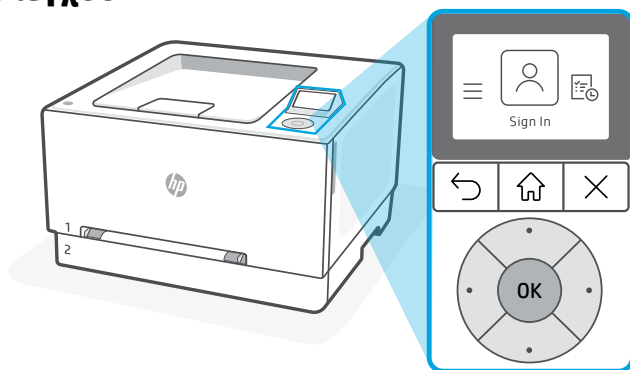
Tulostimen tietoja, vianmäärittystä ja videoita varten käy HP:n tukisivustolla. Etsi tulostin kirjoittamalla sen mallinimi.



hp.com/support

Tässä olevia tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Πίνακας ελέγχου



Εικονίδια/κουμπιά πίνακα ελέγχου



Μενού

Εμφάνιση όλων των δυνατοτήτων του εκτυπωτή.



Σύνδεση/αποσύνδεση

Προσφέρει Έλεγχο Πρόσβασης στον εκτυπωτή.



Αναλώσιμα



Δίσκοι



Βοήθεια



Πίσω μέρος

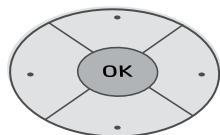


Αρχική οθόνη



Ακύρωση

Χρήση του χειριστηρίου



Εργασία

Πλοήγηση/επιλογή

Επιβεβαίωση επιλογής

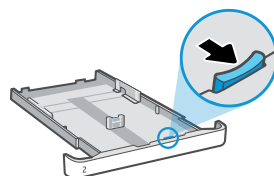
Ενέργεια

Πατήστε το κουμπί πάνω / κάτω / αριστερά / δεξιά για να επιλέξετε ή να περιηγηθείτε στις επιλογές στον πίνακα ελέγχου.

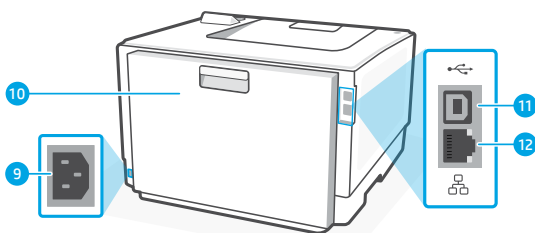
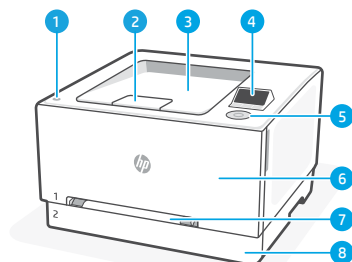
Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

Τοποθετήστε χαρτί μεγέθους legal.

Για να τοποθετήσετε χαρτί legal, πιέστε την πλαϊνή ασφάλεια στο μπροστινό μέρος του δίσκου και τραβήξτε προς το μέρος σας. Ο δίσκος 2 θα επεκταθεί από το μπροστινό μέρος του εκτυπωτή κατά περίπου 2 ίντσες (50,8 mm). Για περισσότερες πληροφορίες βοήθειας ειδικά για αυτόν τον εκτυπωτή, επισκεφτείτε την διεύθυνση hp.com/support



Δυνατότητες εκτυπωτή



Μπροστινό μέρος

- 1 Κουμπί λειτουργίας
- 2 Προέκταση δίσκου εξόδου
- 3 Δίσκος εξόδου
- 4 Πίνακας ελέγχου
- 5 Χειριστήριο
- 6 Θύρα πρόσβασης δοχείων
- 7 Δίσκος 1
- 8 Δίσκος 2

Πίσω μέρος

- 9 Σύνδεση τροφοδοσίας
- 10 Πίσω θύρα
- 11 Θύρα USB
- 12 Θύρα Ethernet

Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης: Βοήθεια και συμβουλές για τη συνδεσιμότητα Wi-Fi

Εάν το λογισμικό δεν έχει δυνατότητα εντοπισμού του εκτυπωτή σας κατά την εγκατάσταση, ελέγξτε τις παρακάτω συνθήκες για να επιλύσετε το πρόβλημα.

Πιθανό πρόβλημα	Λύση
Το χρονικό όριο της λειτουργίας ρύθμισης Wi-Fi του εκτυπωτή έληξε	Ελέγξτε τις οδηγίες στην οθόνη και επανεκκινήστε τη λειτουργία ασύρματης εγκατάστασης, εφόσον σας ζητηθεί.
Ο υπολογιστής είναι πολύ μακριά από τον εκτυπωτή	Μετακινήστε τον υπολογιστή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Ο υπολογιστής σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός εμβέλειας του σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.
Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο εταιρικό δίκτυο	Αποσυνδεθείτε από το VPN πριν από την εγκατάσταση του λογισμικού εκτυπωτή HP. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή. Σημείωση: Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.
Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής συνδέεται μέσω Ethernet)	Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Δεν χρειάζεται να αποσυνδέσετε το καλώδιο Ethernet από τον εκτυπωτή.

Μετά την εγκατάσταση: Βοήθεια και συμβουλές για τη συνδεσιμότητα Wi-Fi

Εάν ολοκληρώσατε την εγκατάσταση αλλά έχετε προβλήματα με τη διατήρηση μιας σύνδεσης Wi-Fi, ελέγξτε την κατάσταση ασύρματου δικτύου και επανεκκινήστε τη λειτουργία εγκατάστασης για να επιχειρήσετε να συνδεθείτε ξανά.

Πιθανό πρόβλημα	Λύση
Ο εκτυπωτής δεν επανασυνδέεται ή δεν μπορεί να διατηρήσει μια σύνδεση στο δίκτυο (μετά την εγκατάσταση)	1. Χρησιμοποιήστε το χειριστήριο για να επιλέξετε Μενού > Πληροφορίες > Συνδεσιμότητα > Wi-Fi από τον Πίνακα Ελέγχου. Εάν ο εκτυπωτής αναφέρεται ως “Μη συνδεδεμένος” προχωρήστε στο βήμα 2. 2. Επιστρέψτε στην Αρχική οθόνη. Επιλέξτε Μενού > Ρυθμίσεις > Δίκτυο > Επαναφορά ρυθμίσεων δικτύου. 3. Περιμένετε ένα λεπτό. Ανοίξτε το λογισμικό του εκτυπωτή και προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά.



Βοήθεια και υποστήριξη

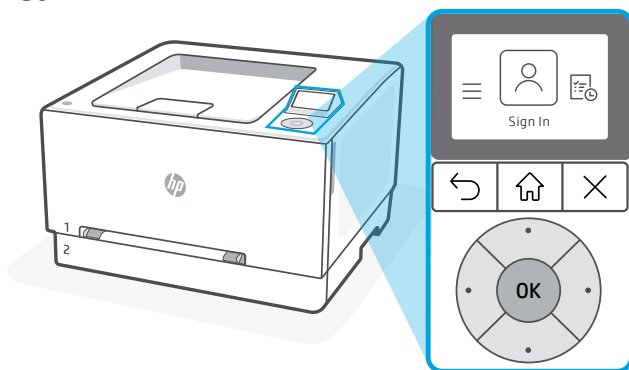
Για αντιμετώπιση προβλημάτων και βίντεο για τον εκτυπωτή, επισκεφτείτε την τοποθεσία web υποστήριξης της HP. Εισαγάγετε το όνομα μοντέλου για να βρείτε τον εκτυπωτή.



hp.com/support

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

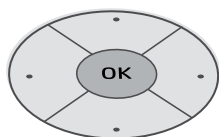
Kezelőpanel



A kezelőpanel ikonjai/műveletgombjai

- | | | | |
|--|---|--|-------------------|
| | Menü
Összes nyomtatási képesség megtekintése. | | Hátulnézet |
| | Bejelentkezés/Kijelentkezés
A nyomtatóhoz való hozzáférés szabályozására szolgál. | | Kezdőlap |
| | Kellékanyagok | | Mégse |
| | Tálcák | | |
| | Súgó | | |

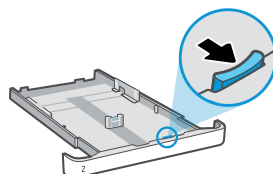
A kezelőgombok használata



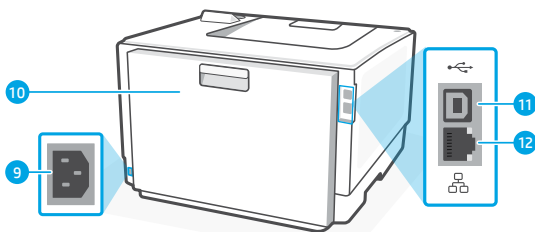
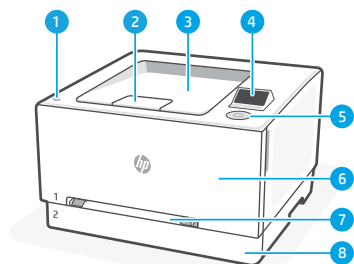
Feladat	Művelet
Lépés/Kiválasztás	Nyomja meg a fel / le / balra / jobbra gombot a kezelőpanel lehetőségei közötti léptetéshez vagy azok kiválasztásához.
Kiválasztás megerősítése	A kijelölés megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot.

Legal méretű papír betöltése

Legal méretű papír betöltéséhez nyomja le a tálca elején található oldalsó reteszt, és húzza maga felé. A 2. tálca körülbelül 50,8 mm-re nyúlik ki a nyomtató elülső részéből. További nyomtatóspecifikus információkért látogasson el a következő webhelyre: hp.com/support



A nyomtató részei



Elülső nézet

- 1 Tápkapcsoló gomb
- 2 Kimeneti tálca hosszabbítója
- 3 Kimeneti tálca
- 4 Kezelőpanel
- 5 Kezelőgombok
- 6 Patrontartó rekesz fedele
- 7 1. tálca
- 8 2. tálca

Hátulnézet

- 9 Tápcsatlakozó
- 10 Hátsó ajtó
- 11 USB-port
- 12 Ethernet-port

A beállítás során: Súlyos és tippek a Wi-Fi-kapcsolathoz

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt, a probléma megoldásához ellenőrizze a következőket.

Lehetséges probléma	Megoldás
A nyomtató Wi-Fi-beállítási módja túllépte az időkorlátot	Ellenőrizze a képernyőn megjelenő utasításokat a vezeték nélküli beállítási mód újraindításához, ha erre kap utasítást.
A számítógép túl messze van a nyomtatótól	Helyezze a számítógépet közelebb a nyomtatóhoz. Lehet, hogy a számítógépe a nyomtató Wi-Fi jelének hatótávolságán kívül van.
A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN-hez) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik	A HP nyomtatószoftver telepítése előtt szakítsa meg a VPN-csatlakozást. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez. Megjegyzés: A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a tartózkodási helyét és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.
A számítógépen ki van kapcsolva a Wi-Fi (Ethernet-kapcsolattal csatlakoztatott számítógép)	Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Az Ethernet-kábelt nem kell leválasztania a nyomtatóról.

A beállítást követően: Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolathoz

Ha befejezte a beállítást, de problémái vannak a Wi-Fi-kapcsolat fenntartásával, ellenőrizze a vezeték nélküli kapcsolat állapotát, és indítsa újra a beállítási módot, hogy újra megpróbálhassa a csatlakozást.

Lehetséges probléma	Megoldás
A nyomtató nem csatlakozik újra a hálózathoz vagy nem tartja fenn a kapcsolatot a hálózattal (a beállítást követően)	1. A kezelőgombokkal válassza ki a kezelőpanelen a Menü > Információ > Kapcsolat > Wi-Fi lehetőséget. Ha a nyomtató „Nincs csatlakoztatva” állapotúként jelenik meg, ugorjon a 2. lépéshez. 2. Lépjen vissza a Kezdőképernyőre. Válassza a Menü > Beállítások > Hálózat > Hálózati beállítások visszaállítása lehetőséget. 3. Várjon egy percet. Nyissa meg a nyomtató szoftvert, és próbáljon ismét csatlakozni.



Súgó és támogatás

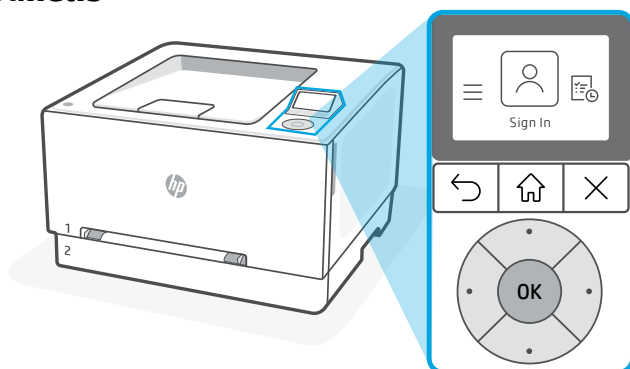
A nyomtatóra vonatkozó hibaelhárítási információkért, illetve tájékoztató videókért látogasson el a HP támogatási webhelyére. A nyomtató kereséséhez adja meg a modellnevet.



hp.com/support

Az itt szereplő információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Vadības panelis



Vadības paneļa ikonas/pogas



Izvēlne

Skatiet visas drukas raksturiežmes.



Pierakstīšanās/izrakstīšanās

Nodrošina piekļuves kontroli printerim.



Izejmateriāli



Teknes



Palīdzība



Atpakaļ

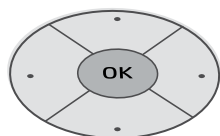


Sākums



Atcelt

Vadības paliktņa izmantošana



Uzdevums

Darbība

Navigācija/atlase

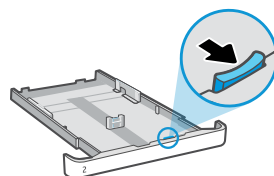
Lai atlasītu vai lietotu vadības paneļa opcijas, nospiediet augšupvērsto/lejupvērsto/kreiso/ labo pogu.

Izvēles
apstiprināšana

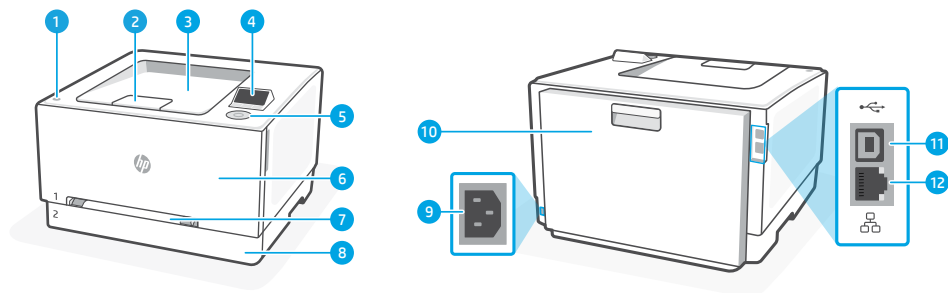
Lai apstiprinātu izvēli, nospiediet Labi.

Legal formāta papīra ievietošana

Lai ievietotu Legal formāta papīru, saspiediet fiksatoru teknes priekšdaļā un velciet virzienā uz sevi. 2. tekne izvirzīsies no printera priekšpusē par aptuveni 2 collām (50,8 mm). Lai iegūtu specifisku palīdzības informāciju saistībā ar printeri, apmeklējiet vietni hp.com/support



Printera funkcijas



Priekšpuse

- 1 Barošanas poga
- 2 Izvades teknes pagarinātājs
- 3 Izvades tekne
- 4 Vadības panelis
- 5 Vadības paliktnis
- 6 Kasetņu nodalījuma vāks
- 7 1. tekne
- 8 2. tekne

Aizmugure

- 9 Barošanas pieslēgums
- 10 Aizmugures durvis
- 11 USB pieslēgvietā
- 12 Ethernet pieslēgvietā

Iestatīšanas laikā: palīdzība un padomi par Wi-Fi savienojamību

Ja programmatūra nevar atrast printeri iestatīšanas laikā, pārbaudiet tālāk norādītos apstākļus, lai risinātu problēmu.

Potenciālā problēma	Risinājums
Printera Wi-Fi iestatīšanas režīma taimaouts	Ja tiek norādīts, pārbaudiet ekrānā redzamās instrukcijas un restartējiet bezvadu iestatīšanas režīmu.
Dators pārāk tālu no printera	Pārvietojiet datoru tuvāk printerim. Dators varētu būt ārpus printera Wi-Fi signāla diapazona.
Dators savienots ar virtuālu privātu tīklu (VPN) vai attālinātā darba tīklu	Atvienojiet no VPN pirms HP printera programmatūras instalēšanas. Kad printera iestatīšana ir pabeigta, atkal izveidojiet savienojumu ar VPN. Piezīme. Pirms atvienošanas no VPN apsveriet savu atrašanās vietu un Wi-Fi tīkla drošību.
Wi-Fi izslēgts datorā (dators savienots, izmantojot Ethernet)	Ja dators ir savienots, izmantojot Ethernet, ieslēdziet datora Wi-Fi, iestatot printeri. Nav jāatvieno Ethernet kabelis no printera.

Pēc iestatīšanas: palīdzība un padomi par Wi-Fi savienojamību

Ja esat pabeidzis iestatīšanu, bet jums ir problēmas ar Wi-Fi savienojuma uzturēšanu, pārbaudiet bezvadu tīkla statusu un restartējiet iestatīšanas režīmu, lai mēģinātu vēlreiz izveidot savienojumu.

Potenciālā problēma	Risinājums
Printeris neveido atkārtotu savienojumu vai neuztur savienojumu ar tīklu (pēc iestatīšanas)	1. Izmantojiet vadības paliktni, lai vadības panelī atlasītu Izvēlne > Informācija > Savienojamība > Wi-Fi. Ja printeris ir uzskaitīts kā "Nav savienots", pārejiet uz 2. soli. 2. Atgriezieties sākumekrānā. Atlasiet Izvēlne > Iestatījumi > Tīkls > Atjaunot tīkla iestatījumus. 3. Uzgaidiet vienu minūti. Atveriet printera programmatūru un mēģiniet vēlreiz izveidot savienojumu.



Palīdzība un atbalsts

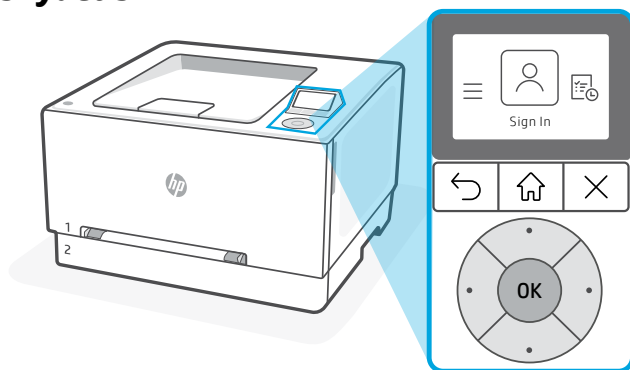
Informāciju par printera problēmu novēršanu un video skatiet HP atbalsta vietnē. Ievadiet modeļa nosaukumu, lai atrastu printeri.



hp.com/support

Šeit iekļautajā informācijā var tikt veikti grozījumi bez iepriekšēja brīdinājuma.

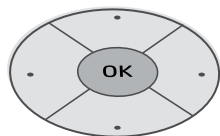
Valdymo skydelis



Valdymo skydelio piktogramos / mygtukai

- | | | | |
|--|--|--|--------------------|
| | Meniu
Peržiūrėkite visas spausdintuvo galimybes. | | Galas |
| | „Sign In“ (Prisijungti) / „Sign Out“ (Atsijungti)
Suteikia spausdintuvo prieigos kontrolę. | | Pagrindinis |
| | Eksplloatacinės medžiagos | | Atšaukti |
| | Dėklai | | |
| | Žinynas | | |

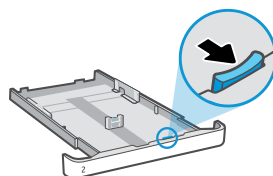
Naudojimasis valdymo mygtukais



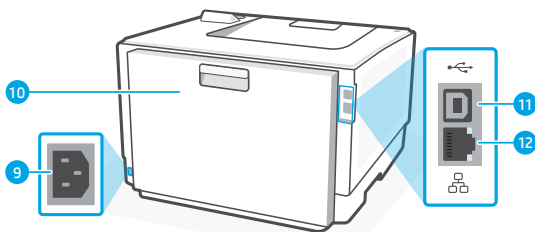
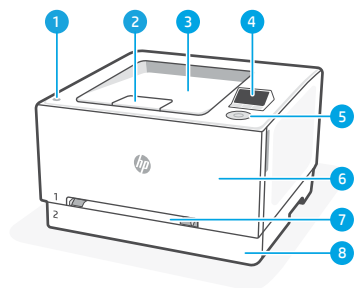
Užduotis	Veiksmas
Naršymas / Pasirinkimas	Norėdami pasirinkti arba naršyti parinktis valdymo skydelyje, spauskite mygtukus aukštyn / žemyn / kairėn / dešinėn.
Pasirinkimo patvirtinimas	Norėdami patvirtinti pasirinkimą, spauskite „OK“ (gerai).

Popieriaus įdėjimas

Kad įdėtumėte popieriaus, suimkite šoninę sklendę dėklo priekyje ir traukite į save. 2 dėklas spausdintuvo priekyje išlįs apie 2 colius (50,8 mm). Daugiau su spausdintuvu susijusios pagalbos rasite hp.com/support



Spausdintuvo funkcijos



Priekis

- 1 Mygtukas Maitinimas.
- 2 Išvesties dėklo ilgtuvas
- 3 Išvesties dėklas
- 4 Valdymo skydelis
- 5 Valdymo mygtukai
- 6 Kasetės prieigos durelės
- 7 1 dėklas
- 8 2 dėklas

Galas

- 9 Maitinimo jungtis
- 10 Galinės durelės
- 11 USB lizdas
- 12 Eterneto lizdas

Sąrankos metu: „Wi-Fi“ ryšio jungiamumo pagalba bei patarimai

Jei programinei įrangai sąrankos metu nepavyksta rasti spausdintuvo, patikrinkite šias sąlygas, kad išspręstumėte problemą.

Galima problema	Sprendimas
Baigėsi spausdintuvo „Wi-Fi“ sąrankos režimui skirtas laikas	Jei būsite paraginti, peržiūrėkite ekrane rodomas instrukcijas ir paleiskite iš naujo belaidės sąrankos režimą.
Kompiuteris per toli nuo spausdintuvo	Perkelkite kompiuterį arčiau spausdintuvo. Jūsų kompiuteris gali būti už spausdintuvo „Wi-Fi“ signalo diapazono.
Kompiuteris prisijungęs prie virtualaus privataus tinklo (VPN) arba nuotolinio darbo tinklo	Atjunkite nuo VPN prieš diegdami HP spausdintuvo programinę įrangą. Baigę spausdintuvo sąranką, vėl prisijunkite prie VPN. Pastaba. Prieš atsijungdami nuo VPN pagalvokite, ar saugus yra „Wi-Fi“ tinklas.
Kompiuteryje išjungtas „Wi-Fi“ ryšys (kompiuteris prijungtas prie ethernet tinklo)	Jei jūsų kompiuteris yra prijungtas prie ethernet tinklo, nustatydami spausdintuvą įjunkite kompiuterio „Wi-Fi“ ryšį. Jums nereikia atjungti ethernet kabelio nuo spausdintuvo.

Po sąrankos: „Wi-Fi“ ryšio jungiamumo pagalba bei patarimai

Jei užbaigėte sąranką, bet yra problemų palaikant „Wi-Fi“ ryšį, patikrinkite belaidę būseną ir paleiskite iš naujo sąrankos režimą, kad pabandytumėte vėl prijungti.

Galima problema	Sprendimas
Spausdintuvas neprišijungia iš naujo arba nepalaiko ryšio su tinklu (po sąrankos)	1. Naudodamiesi valdymo mygtukais valdymo skydelyje pasirinkite Meniu > Informacija > Jungiamumas > W-Fi. Jei spausdintuvas nurodytas kaip neprijungtas, pereikite prie 2 žingsnio. 2. Grįžkite atgal į pagrindinį ekraną. Pasirinkite Meniu > Parametrai > Tinklas > Atkurti tinklo parametrus. 3. Palaukite vieną minutę. Atidarykite spausdintuvo programinę įrangą ir vėl bandykite prijungti.



Pagalba ir palaikymas

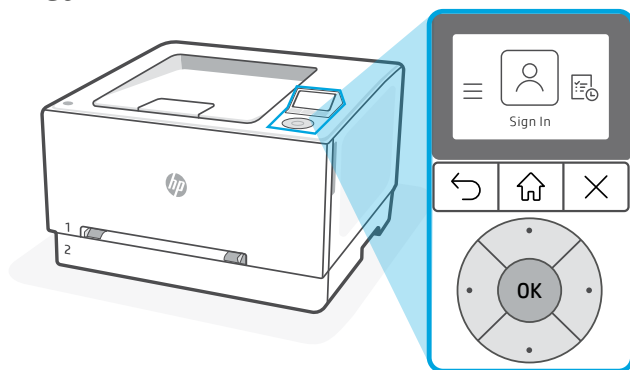
Norėdami gauti informacijos apie spausdintuvo trikčių šalinimą bei vaizdo įrašų, apsilankykite HP pagalbos svetainėje. Norėdami rasti savo spausdintuvą, įveskite jo modelio pavadinimą.



hp.com/support

Šiame dokumente esanti informacija gali būti keičiama be įspėjimo.

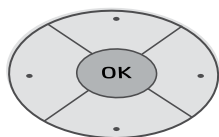
Kontrollpanel



Handlingsikoner/-knapper på kontrollpanelet

	-meny Vis alle skriveegenskaper.		Bakside
	Logg på/Logg av Gir tilgangskontroll til skriveren.		Hjem
	Rekvisita		Avbryt
	Skuffer		
	Hjelp		

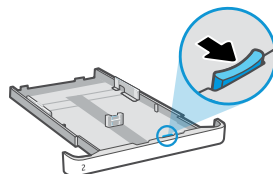
Bruke kontrollputen



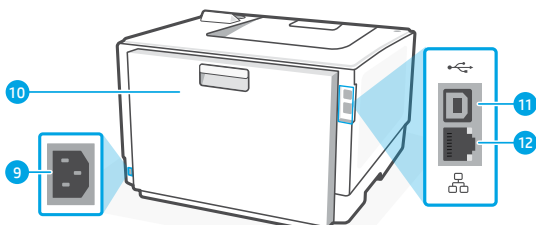
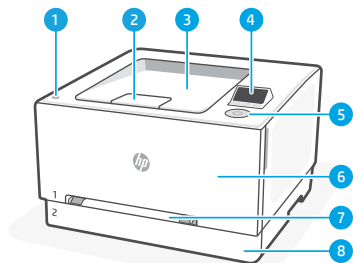
Oppgave	Handling
Naviger/velg	Trykk på opp/ned/venstre/høyre-knappen for å velge eller navigere mellom alternativene på kontrollpanelet.
Bekreft valg	Trykk på OK for å bekrefte valget.

Legg i Legal-papir

For å legge i Legal-papir, trykk inn sidelåsen på fronten av skuffen og trekk den mot deg. Skuff 2 trekkes ut ca. 50,8 mm fra fronten av skriveren. For mer skrivervespesifikk hjelp og informasjon, kan du gå til hp.com/support



Skriverfunksjoner



Forside

- 1 Av/på-knapp
- 2 Utskuffens forlenger
- 3 Utskuff
- 4 Kontrollpanel
- 5 Kontrollpute
- 6 Blekkpatrondeksel
- 7 Skuff 1
- 8 Skuff 2

Bakside

- 9 Strømtilkobling
- 10 Bakre dør
- 11 USB-port
- 12 Ethernet-port

Under oppsett: Hjelp og tips til Wi-Fi-tilkobling

Hvis programvaren ikke finner skriveren under oppsettet, sjekk følgende forhold for å løse problemet.

Potensielt problem	Løsning
Tidsavbrudd for skriverens Wi-Fi-oppsettsmodus	Sjekk instruksjonene på skjermen for å starte trådløst oppsett på nytt hvis du blir bedt om det.
Datamaskinen er langt fra skriveren	Flytt datamaskinen nærmere skriveren. Det kan hende at datamaskinen er utenfor rekkevidden til skriverens Wi-Fi-signal.
Datamaskin er koblet til et virtuelt privat nettverk (VPN) eller eksternt jobbnettverk	Koble fra et VPN før du installerer HP-skriverprogramvaren. Koble til VPN igjen etter at du har fullført skriveroppsettet. Merk: Vurder plasseringen og sikkerheten til Wi-Fi-nettverket før du kobler fra et VPN.
Wi-Fi slått av på datamaskinen (Datamaskin koblet til med Ethernet)	Hvis datamaskinen er koblet til med Ethernet, slå du på datamaskinens Wi-Fi mens du setter opp skriveren. Du trenger ikke koble Ethernet-kabelen fra skriveren.

Etter oppsett: Hjelp og tips til Wi-Fi-tilkobling

Hvis du har fullført oppsettet, men har problemer med å opprettholde en Wi-Fi-forbindelse, kan du kontrollere den trådløse statusen og starte oppsettmodus på nytt for å prøve å koble til igjen.

Potensielt problem	Løsning
Skriveren vil ikke koble til igjen eller opprettholde en forbindelse til nettverket (etter oppsett)	1. Bruk kontrollputen for å velge Meny > Info > Tilkobling > Wi-Fi fra kontrollpanelet. Hvis skriveren er oppført som "Ikke tilkoblet", fortsett til trinn 2. 2. Gå tilbake til startskjermen. Velg Meny > Innstillinger > Nettverk > Tilbakestill nettverksinnstillinger. 3. Vent ett minutt. Åpne skriverprogramvaren og prøv å koble til igjen.



Hjelp og støtte

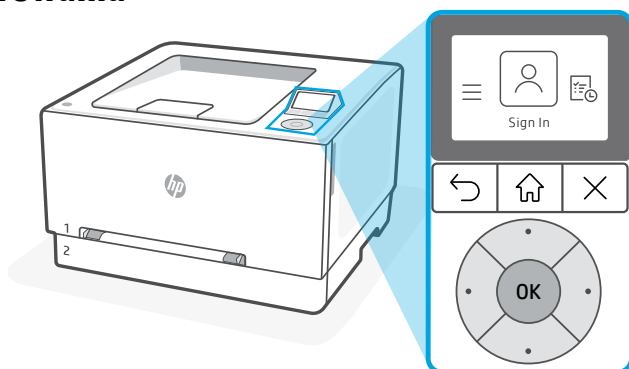
For skriverfeilsøking og videoer, kan du gå til HPs nettsted for kundestøtte. Skriv inn modellnavn for å finne skriveren.



hp.com/support

Informasjonen i dette materialet kan endres uten varsel.

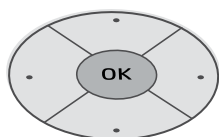
Panel sterowania



Przyciski/ikony panelu sterowania

	Menu Wyświetlanie wszystkich funkcji drukarki.		Tył
	Zaloguj/wyloguj Umożliwia kontrolowanie dostępu do drukarki.		Strona startowa
	Materiały eksploatacyjne		Anuluj
	Podajniki		
	Pomoc		

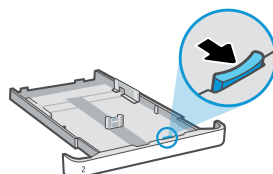
Korzystanie z kontrolera



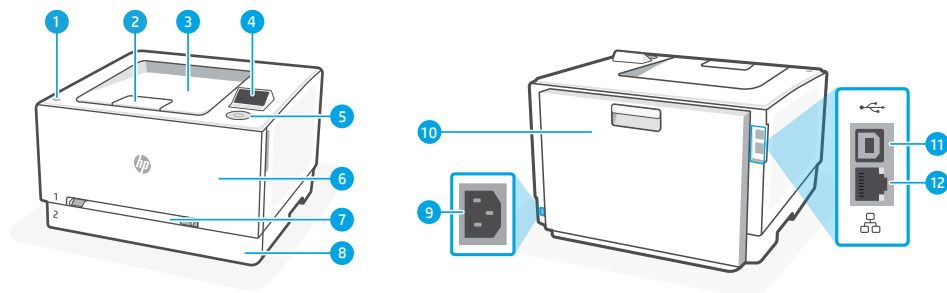
Zadanie	Akcja
Nawigacja/wybór	Naciśnij przycisk w górę / w dół / w lewo / w prawo, aby wybrać opcje panelu sterowania lub poruszać się po nich.
Potwierdź wybór	Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór.

Załaduj papier formatu Legal

Aby załadować papier formatu Legal, ściśnij boczny zatrzask w przedniej części podajnika i pociągnij do siebie. Podajnik 2 wysunie się z przedniej części drukarki na około 50,8 mm (2 cale). Aby uzyskać więcej informacji na temat drukarki, odwiedź stronę hp.com/support



Funkcje drukarki



Przód

- 1 Przycisk zasilania
- 2 Przedłużenie zasobnika wyjściowego
- 3 Zasobnik wyjściowy
- 4 Panel sterowania
- 5 Kontroler
- 6 Pokrywa dostępu do wkładów
- 7 Podajnik 1
- 8 Podajnik 2

Tył

- 9 Gniazdo zasilania
- 10 Tylne drzwiczki
- 11 Port USB
- 12 Port Ethernet

Podczas konfiguracji: Pomoc i wskazówki dotyczące łączności Wi-Fi

Jeśli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji, sprawdź poniższe warunki, aby rozwiązać problem.

Potencjalny problem	Rozwiązanie
Upłynął limit czasu trybu konfiguracji Wi-Fi	Sprawdź instrukcje wyświetlane na ekranie, aby ponownie uruchomić tryb konfiguracji bezprzewodowej, jeśli wyświetli się stosowny monit.
Komputer znajduje się za daleko od drukarki	Ustaw komputer bliżej drukarki. Komputer może znajdować się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi drukarki.
Komputer podłączony do wirtualnej sieci prywatnej (VPN) lub sieci pracy zdalnej	Przed rozpoczęciem instalacji oprogramowania drukarki HP odłącz urządzenie od sieci VPN. Po zakończeniu instalacji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN. Uwaga: Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdź lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.
Połączenie Wi-Fi wyłączone na komputerze (komputer połączony przez sieć Ethernet)	Jeśli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz interfejs Wi-Fi podczas instalacji drukarki. Nie musisz odłączać kabla Ethernet od drukarki.

Po zakończeniu konfiguracji: Pomoc i wskazówki dotyczące łączności Wi-Fi

Jeśli konfiguracja została ukończona, ale występują problemy z utrzymaniem połączenia Wi-Fi, sprawdź stan łączności bezprzewodowej i uruchom ponownie tryb konfiguracji, aby jeszcze raz spróbować nawiązać połączenie.

Potencjalny problem	Rozwiązanie
Nie można nawiązać ponownego połączenia z drukarką lub nie można utrzymać połączenia (po konfiguracji)	1. Za pomocą kontrolera wybierz na panelu sterowania opcję Menu > Informacje > Łączność > Wi-Fi. Jeśli obok drukarki widnieje tekst „Brak połączenia”, przejdź do Kroku 2. 2. Wróć do ekranu głównego. Wybierz kolejno Menu > Ustawienia > Sieć > Przywróć ustawienia sieciowe. 3. Odczekaj minutę. Otwórz oprogramowanie drukarki i ponownie spróbuj nawiązać połączenie.



Pomoc i obsługa techniczna

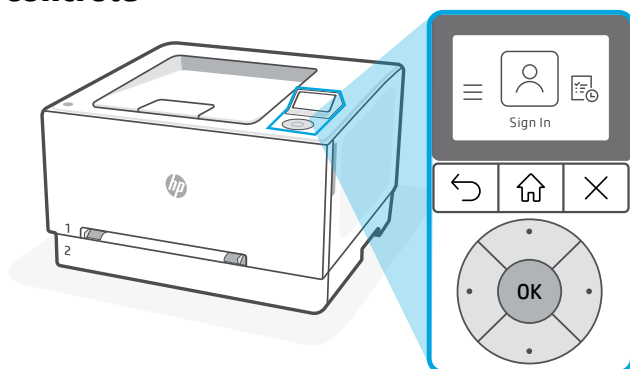
Aby uzyskać informacje o rozwiązywaniu problemów z drukarką lub obejrzeć filmy, odwiedź stronę wsparcia technicznego HP. Wprowadź nazwę swojego modelu, aby znaleźć drukarkę.



hp.com/support

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Painel de controle



Botões / ícones do painel de controle



Menu

Veja todos os recursos da impressora.



Login ou Logout

Fornece controle de acesso à impressora.



Suprimentos



Bandejas



Ajuda



Traseira

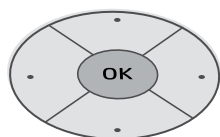


Inicial



Cancelar

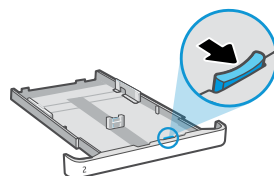
Uso do pad de controle



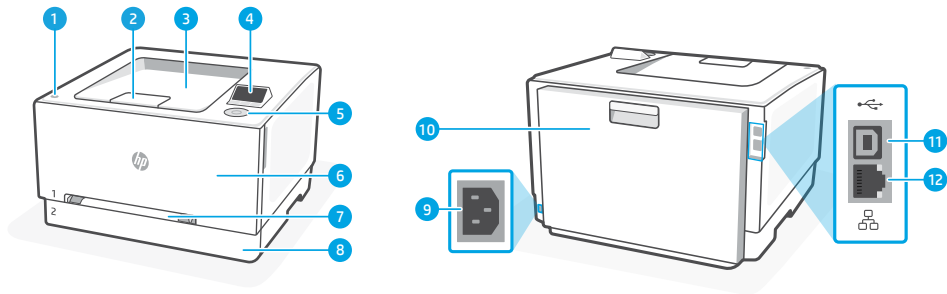
Tarefa	Ação
Navegar/selecionar	Pressione o botão para cima / baixo / esquerda / direita para selecionar ou navegar pelas opções no painel de controle.
Confirmar seleção	Pressione OK para confirmar a seleção.

Coloque o papel ofício

Para colocar papel ofício, aperte a trava lateral na frente da bandeja e puxe na sua direção. A Bandeja 2 se estenderá da parte da frente da impressora por cerca de 50,8 mm. Para obter mais informações de ajuda específicas da impressora, acesse hp.com/support



Recursos da impressora



Frente

- 1 Botão Liga/Desliga
- 2 Extensão da bandeja de saída
- 3 Bandeja de saída
- 4 Painel de controle
- 5 Pad de controle
- 6 Porta de acesso aos cartuchos
- 7 Bandeja 1
- 8 Bandeja 2

Traseira

- 9 Conexão de alimentação
- 10 Porta traseira
- 11 Porta USB
- 12 Porta Ethernet

Durante a configuração: Ajuda e dicas sobre conectividade Wi-Fi

Se o software não conseguir encontrar sua impressora durante a configuração, verifique as seguintes condições para resolver o problema.

Possível problema	Solução
O tempo do modo de configuração do Wi-Fi da impressora expirou	Verifique as instruções na tela e reinicie o modo de configuração sem fio, se solicitado.
Computador muito longe da impressora	Aproxime o computador da impressora. O computador pode estar fora do alcance do sinal de Wi-Fi da impressora.
Computador conectado a uma Rede Privada Virtual (VPN) ou rede de trabalho remoto	Desconecte-se da VPN antes de instalar o software da impressora HP. Conecte-se à VPN novamente depois de terminar a configuração da impressora. Observação: Avalie seu local e a segurança da rede Wi-Fi antes de desconectar-se de uma VPN.
O Wi-Fi está desligado no computador (computador conectado por Ethernet)	Se o computador estiver conectado pela Ethernet, ative o Wi-Fi dele enquanto configura a impressora. Não é necessário desconectar o cabo Ethernet da impressora.

Depois da configuração: Ajuda e dicas sobre conectividade Wi-Fi

Se você tiver concluído a configuração, mas houver problemas para manter a conexão Wi-Fi, verifique o status da rede sem fio e reinicie o modo de configuração para tentar se conectar novamente.

Possível problema	Solução
A impressora não se reconecta ou mantém uma conexão com a rede (depois da configuração)	1. Use o pad de controle para selecionar Menu > Info > Conectividade > Wi-Fi no Painel de controle. Se a impressora for exibida como “Não conectada”, vá para a Etapa 2. 2. Volte para a tela inicial. Selecione Menu > Configurações > Rede > Restaurar configurações de rede. 3. Aguarde um minuto. Abra o software da impressora e tente conectar novamente.



Ajuda e suporte

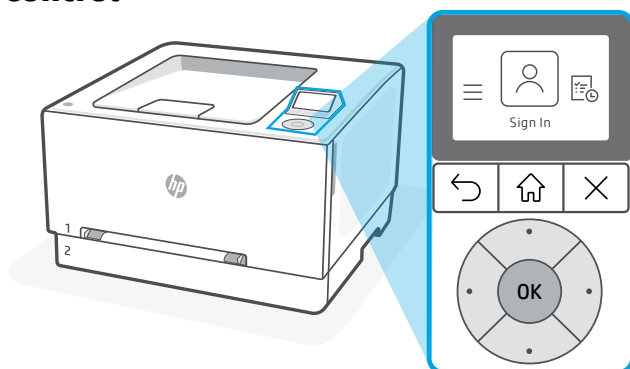
Para informações sobre solução de problemas e vídeos, acesse o site de suporte da HP. Informe o nome do modelo para localizar a impressora.



hp.com/support

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

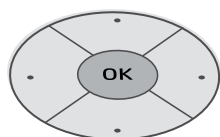
Panou de control



Pictogramele / butoanele de pe panoul de control

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------|
| | Meniu
Vizualizați toate capacitățile imprimantei. | | Partea din spate |
| | Conectare/deconectare
Asigură controlul accesului la imprimantă. | | Acasă |
| | Consumabile | | Anulare |
| | Tăvi | | |
| | Ajutor | | |

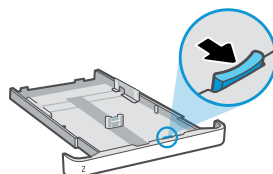
Utilizarea suportului de control



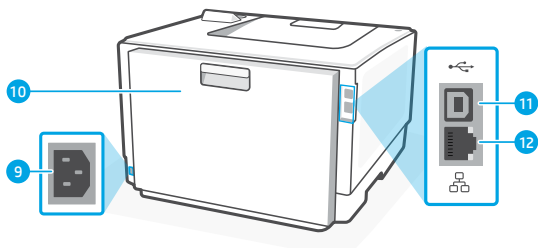
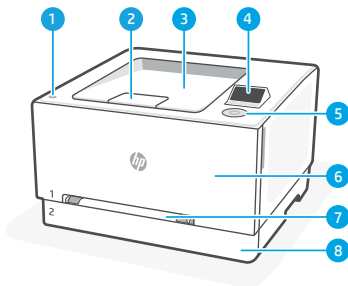
Activitate	Acțiune
Navigați/Selectați	Apăsați butonul în sus / în jos / la stânga / la dreapta pentru a selecta sau a naviga prin opțiunile de pe panoul de control.
Confirmarea selecției	Apăsați OK pentru a confirma selecția.

Încărcați hârtia Legal

Pentru a încărca hârtie Legal, strângeți dispozitivul de blocare lateral din partea frontală a tăvii și trageți spre dvs. Tava 2 se va extinde din partea din față a imprimantei cu aproximativ 2 inci (50,8 mm). Pentru mai multe informații utile specifice imprimantei, vizitați hp.com/support



Caracteristicile imprimantei



Partea frontală

- 1 Butonul Alimentare
- 2 Extensie pentru tava de ieșire
- 3 Tavă de ieșire
- 4 Panou de control
- 5 Suport de control
- 6 Ușa de acces la cartușe
- 7 Tava 1
- 8 Tava 2

Partea din spate

- 9 Conexiune de alimentare
- 10 Ușă spate
- 11 Port USB
- 12 Port Ethernet

În timpul instalării: Ajutor și sfaturi pentru conectivitatea Wi-Fi

Dacă software-ul nu găsește imprimanta în timpul configurării, verificați următoarele aspecte pentru a remedia problema.

Problemă potențială	Soluție
Modul de configurare a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat	Verificați instrucțiunile de pe ecran și reporniți modul de instalare wireless, dacă vi se solicită.
Computerul se află prea departe de imprimantă	Mutați computerul mai aproape de imprimantă. Computerul poate fi în afara razei de semnal Wi-Fi a imprimantei.
Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță	Deconectați de la VPN înainte de a instala software-ul imprimantei HP. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurării imprimantei. Notă: luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.
Conexiunea Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)	Dacă ați conectat computerul prin Ethernet, activați conexiunea Wi-Fi a computerului în timpul configurării imprimantei. Nu trebuie să deconectați cablul Ethernet de la imprimantă.

După instalare: Ajutor și sfaturi pentru conectivitatea Wi-Fi

Dacă ați finalizat instalarea, dar mai aveți probleme cu menținerea unei conexiuni Wi-Fi, verificați starea wireless și reporniți modul de instalare pentru a încerca să vă conectați din nou.

Problemă potențială	Soluție
Imprimanta nu se poate reconecta sau nu poate menține o conexiune la rețea (după instalare).	1. Utilizați panoul de control pentru a selecta Meniu > Informații > Conectivitate > Wi-Fi de pe panoul de control. Dacă lista indică faptul că imprimanta este Neconectată, treceți la pasul 2. 2. Navigați înapoi la ecranul principal. Selectați Meniu > Setări > Rețea > Restaurare setări rețea. 3. Așteptați un minut. Porniți software-ul imprimantei și încercați din nou să vă conectați.



Ajutor și asistență

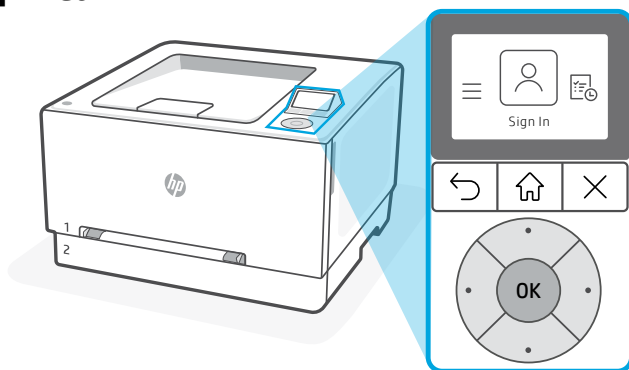
Pentru informații despre depanarea imprimantei și videoclipuri, vizitați site-ul de asistență HP. Introduceți numele modelului pentru a căuta imprimanta.



hp.com/support

Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Ovládací panel



Ikony/tlačidlá ovládacieho panela



Ponuka

Služi na zobrazenie všetkých možností tlačiarne.



Prihlásenie/odhlásenie

Umožňuje riadiť prístup k tlačiarne.



Spotrebný materiál



Zásobníky



Pomocník



Zadná časť

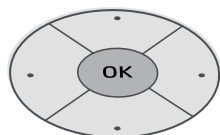


Domov



Zrušiť

Používanie ovládača



Úloha

Úkon

Prechádzať/Vybrať

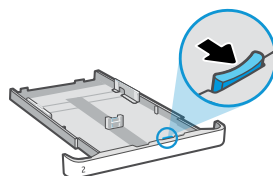
Stláčaním tlačidiel nahor/nadol/dolava/doprava vyberte možnosti na ovládacom paneli alebo medzi nimi prechádzajte.

Potvrdiť výber

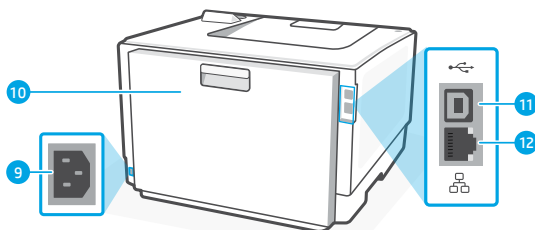
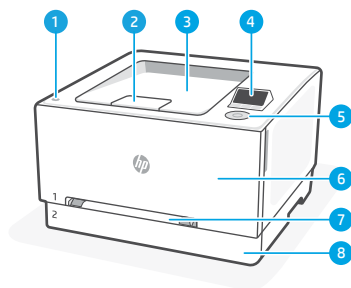
Stláčením tlačidla OK potvrdíte výber.

Vloženie papiera formátu Legal

Ak chcete vložiť papier formátu Legal, zatlačte bočnú západku na prednej strane zásobníka a vytiahnite ho smerom k sebe. Zásobník 2 sa vysunie z prednej časti tlačiarne asi o 50,8 mm. Informácie pomocníka pre konkrétnu tlačiareň nájdete na stránke hp.com/support



Funkcie tlačiarne



Predná časť

- 1 Tlačidlo napájania
- 2 Nástavec výstupného zásobníka
- 3 Výstupný zásobník
- 4 Ovládací panel
- 5 Ovládač
- 6 Prístupový kryt kazety
- 7 Zásobník 1
- 8 Zásobník 2

Zadná časť

- 9 Pripojenie napájania
- 10 Zadný kryt
- 11 USB port
- 12 Ethernetový port

Počas nastavovania: Pomocník a tipy pre Wi-Fi pripojenie

Ak softvér počas nastavovania nedokáže nájsť tlačiareň, problém vyriešite kontrolou nasledujúcich podmienok.

Potenciálny problém	Riešenie
Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula	Skontrolujte pokyny na obrazovke a ak sa zobrazí výzva, reštartujte režim bezdrôtového nastavovania.
Počítač je príliš ďaleko od tlačiarne.	Presuňte počítač bližšie k tlačiarňi. Počítač môže byť mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarne.
Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti	Pred inštaláciou softvéru tlačiarne HP sa odpojte od siete VPN. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarne. Poznámka: Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.
Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)	Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarne zapnite v počítači Wi-Fi. Nemusíte odpojať ethernetový kábel od tlačiarne.

Po nastavení: Pomocník a tipy pre Wi-Fi pripojenie

Ak ste dokončili nastavenie, ale máte problémy s udrжанím pripojenia Wi-Fi, skontrolujte stav bezdrôtovej siete a znovu reštartujte režim nastavenia, aby ste sa skúsili pripojiť znova.

Potenciálny problém	Riešenie
Tlačiareň sa nechce znovu pripojiť alebo udržať pripojenie k sieti (po nastavení).	1. Pomocou ovládača vyberte na ovládacom paneli položky Ponuka > Informácie > Pripojenie > Wi-Fi. Ak je pri tlačiarni uvedené „Nepripojená“, pokračujte na 2. krok. 2. Prejdite späť na domovskú obrazovku. Vyberte položku Ponuka > Nastavenia > Sieť > Obnoviť sieťové nastavenia. 3. Počkajte jednu minútu. Otvorte softvér tlačiarne a skúste sa znova pripojiť.



Pomocník a podpora

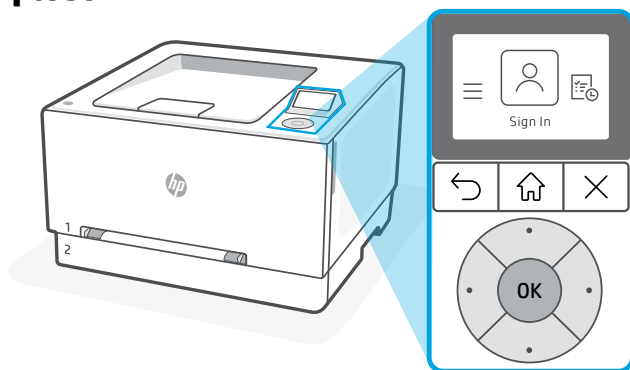
Informácie o riešení problémov s tlačiarňou a videá o tlačiarni nájdete na stránke podpory HP. Tlačiareň nájdete zadaním názvu modelu.



hp.com/support

Informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Nadzorna plošča



Ikone/gumbi nadzorne plošče



Meni

Prikaz vseh zmogljivosti tiskalnika.



Prijava/odjava

Omogoča nadzor dostopa do tiskalnika.



Potrebščine



Pladnji



Pomoč



Zadaj

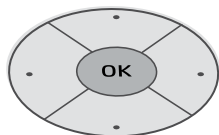


Domov



Prekliči

Uporaba krmilne ploščice



Opraviło

Krmarjenje/izbira

Potrdite izbiri

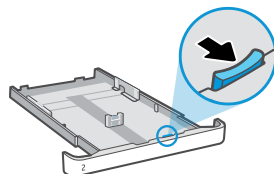
Ukrepl

Pritisnite gumb gor/dol/levo/desno, da izberete ali se pomikate po možnostih na nadzorni plošči.

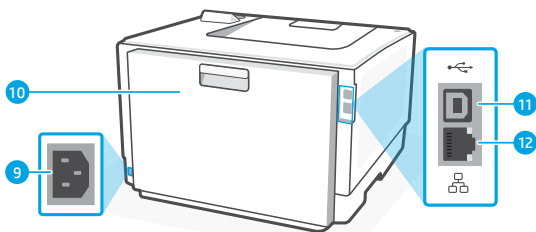
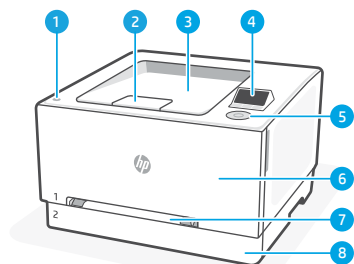
Pritisnite V redu, da potrdite izbiri.

Naložite papir velikosti Legal

Da naložite papir velikosti Legal, stisnite stransko vodilo na sprednjem delu pladnja in ga povlecite proti sebi. Pladenj 2 se za približno 50,8 mm razširi iz sprednjega dela tiskalnika. Za podrobnejše uporabne informacije o tiskalniku obiščite spletno mesto hp.com/support



Funkcije tiskalnika



Spredaj

- 1 Gumb za vklop/izklop
- 2 Podaljšek izhodnega pladnja
- 3 Izhodni pladenj
- 4 Nadzorna plošča
- 5 Krmilna ploščica
- 6 Vrata za dostop do kartuš
- 7 Pladenj 1
- 8 Pladenj 2

Zadaj

- 9 Prikluček za napajanje
- 10 Zadnja vrata
- 11 Vrata USB
- 12 Ethernetna vrata

Med nastavitvijo: Pomoč in nasveti za povezljivost Wi-Fi

Če programska oprema med nastavitvijo ne najde tiskalnika, preverite naslednja stanja, da odpravite težavo.

Morebitna težava	Rešitev
Časovna omejitev nastavitvenega načina Wi-Fi tiskalnika	Preverite zaslonske informacije in ob pozivu znova zaženite način brezžične nastavitve.
Računalnik je predaleč od tiskalnika	Računalnik premaknite bližje tiskalniku. Računalnik je morda zunaj dosega signala omrežja Wi-Fi tiskalnika.
Računalnik ima vzpostavljeno povezavo z navideznim zasebnim omrežjem (VPN) ali oddaljenim službenim omrežjem	Pred namestitvijo programske opreme za tiskalnik HP prekinite povezavo z navideznim zasebnim omrežjem. Ko končate nastavev tiskalnika, znova vzpostavite povezavo z omrežjem VPN. Opomba: preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.
Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneteta)	Če je računalnik povezan prek etherneteta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite povezavo Wi-Fi računalnika. Povezave med ethernetim kablom in tiskalnikom ni treba prekiniti.

Po nastavitvi: Pomoč in nasveti za povezljivost Wi-Fi

Če ste dokončali namestitev, a imate težave z ohranjanjem povezave Wi-Fi, preverite stanje brezžične povezave in za vnovično vzpostavitev povezave znova zaženite način za nastavitev.

Morebitna težava	Rešitev
Tiskalnik ne vzpostavi povezave znova ali ohrani povezave z omrežjem (po nastavitvi)	1. Prek krmilne ploščice izberite Meni > Informacije > Povezljivost > Wi-Fi na nadzorni plošči. Če je tiskalnik naveden kot "Ni povezan", nadaljujte s korakom 2. 2. Vrnite se na začetni zaslon. Izberite Meni > Nastavitve > Omrežje > Obnovitev omrežnih nastavitev. 3. Počakajte eno minuto. Odprite programsko opremo tiskalnika in poskusite znova vzpostaviti povezavo.



Pomoč in podpora

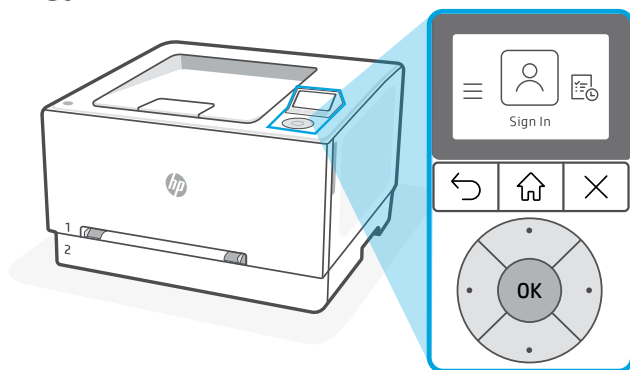
Za informacije o tiskalniku in videoposnetke obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo. Vnesite ime modela, da poiščete tiskalnik.



hp.com/support

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

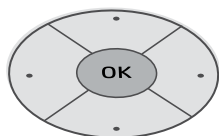
Kontrollpanel



Ikoner/knappar på kontrollpanelen

- | | | | |
|--|---|--|----------------|
| | Menyn
Visa skrivarens alla funktioner. | | Baksida |
| | Logga in/logga ut
Ger åtkomstkontroll till skrivaren. | | Hem |
| | Förbrukningsmaterial | | Avbryt |
| | Fack | | |
| | Hjälp | | |

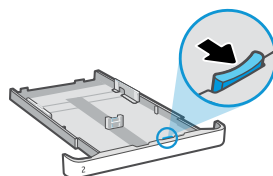
Använda kontrollplattan



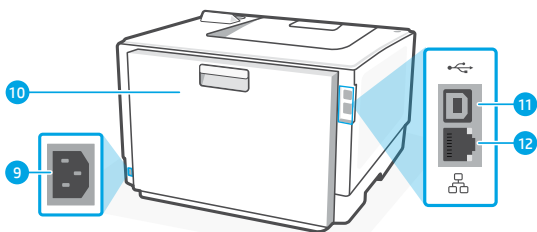
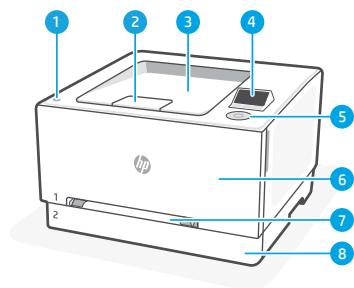
Uppgift	Åtgärd
Navigera/välja	Tryck på upp/ned/vänster/höger-knappen för att välja eller navigera genom alternativen i kontrollpanelen.
Bekräfta val	Tryck på OK för att bekräfta valet.

Fylla på papper

Fyll på papper genom att trycka in sidospärren på fackets framsida och dra den mot dig. Magasin 2 kommer att sticka ut cirka 50,8 mm från framsidan av skrivaren. Mer information om skrivarspecifik hjälp finns på hp.com/support



Skrivarfunktioner



Framsida

- 1 Strömbrytare
- 2 Utmatningsfackets förlängare
- 3 Utmatningsfack
- 4 Kontrollpanel
- 5 Kontrollplatta
- 6 Åtkomstlucka till kassett
- 7 Fack 1
- 8 Fack 2

Baksida

- 9 Strömanslutning
- 10 Bakre lucka
- 11 USB-port
- 12 Ethernet-port

Under installationen: Hjälp och tips för Wi-Fi-anslutningar

Om programvaran inte kan hitta din skrivare under installationen, kontrollera följande villkor för att lösa problemet.

Möjliga problem	Lösning
Tidsgräns uppnådd för Wi-Fi-konfig.läge	Kontrollera instruktionerna på skärmen för att starta om det trådlösa installationsläget, om du uppmanas till det.
Datorn är för långt från skrivaren	Flytta datorn närmare skrivaren. Din dator kan vara utanför räckvidden för skrivarens Wi-Fi-signal.
Dator ansluten till ett virtuellt privat nätverk (VPN) eller fjärranslutet arbetsnätverk	Koppla från en VPN innan du installerar HP-skrivarprogramvara. Anslut till ditt VPN igen efter att skrivarkonfigurationen är klar. Obs! Tänk på din plats och säkerheten i Wi-Fi-nätverket innan du kopplar från ett VPN.
Wi-Fi är avstängd på datorn (dator ansluten via Ethernet)	Om dator är ansluten via Ethernet ska du aktivera datorns Wi-Fi medan du installerar skrivaren. Du behöver inte koppla bort Ethernet-kabeln från skrivaren.

Efter installation: Hjälp och tips för Wi-Fi-anslutningar

Om du har slutfört installationen men har problem med att upprätthålla en Wi-Fi-anslutning, kontrollera den trådlösa statusen och starta om installationsläget för att försöka ansluta igen.

Möjliga problem	Lösning
Skrivaren ansluter inte eller upprätthåller inte anslutningen till nätverket (efter installation)	1. Välj med hjälp av kontrollplattan Meny > Info > Anslutningar > Wi-Fi på kontrollpanelen. Gå vidare till steg 2 om skrivaren anges inte vara ansluten. 2. Gå tillbaka till startskärmen. Välj Meny> Inställningar> Nätverk> Återställ nätverksinställningar. 3. Vänta en minut. Öppna skrivarens programvara och försök ansluta igen.



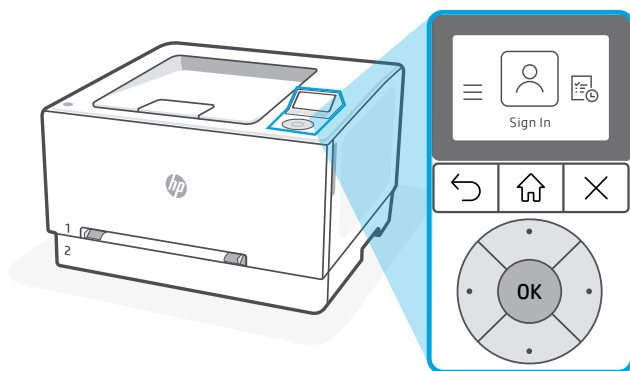
Hjälp och support

Besök HPs supportwebbplats för skrivarfelsökning och videor. Ange ditt modellnamn för att hitta skrivaren.



hp.com/support

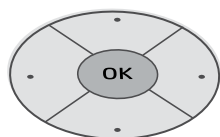
Informationen i detta dokument kan komma att bli inaktuell utan föregående meddelande.



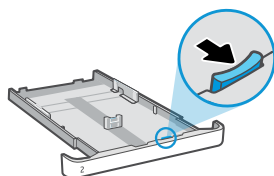
סמלים / לחצנים של לוח הבקרה

חזרה		תפריט	
דף הבית		כניסה/יציאה	
ביטול		חומרים מתכלים	
		מגשים	
		עזרה	

שימוש בלוח הבקרה

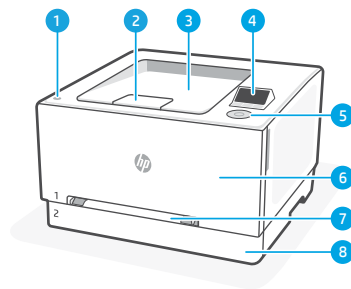
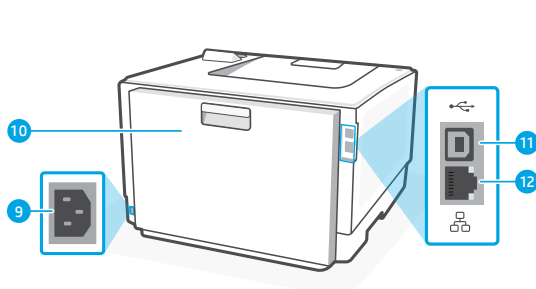


משימה	פעולה
נווט/בחר	לחץ על הלחצן למעלה / למטה / שמאלה / ימינה כדי לבחור או לנווט בין האפשרויות בלוח הבקרה.
אישור בחירה	לחץ על OK כדי לאשר את ההסרה.



טען נייר בגודל Legal.

כדי לטעון נייר Legal, לחץ על תפס הצד בקדמת המגש ומשוך לכיווןך. מגש 2 יתארך בכ-51 מ"מ (2 אינץ') מגב המדפסת. לפרטי עזרה ספציפיים יותר למדפסת, בקר בכתובת hp.com/support



צד קדמי

- 9 חיבור חשמל
- 10 דלת אחורית
- 11 יציאת USB
- 12 יציאת Ethernet

חזרה

- 1 לחצן הפעלה/כיבוי
- 2 מאריך מגש פלט
- 3 מגש פלט
- 4 לוח הבקרה
- 5 צג בקרה
- 6 דלת הגישה למחסניות
- 7 מגש 1
- 8 מגש 2

במהלך ההגדרה: עזרה ועצות בנושא Wi-Fi וקישוריות

אם התוכנה לא מצליחה לאתר את המדפסת במהלך ההגדרה, בדוק את התנאים הבאים כדי לפתור את הבעיה.

פתרון	בעיה אפשרית
בדוק את ההוראות שעל הצג כדי להפעיל מחדש את מצב ההגדרה האלחוטית, אם תתבקש.	תם הזמן הקצוב למצב הגדרת ה-Wi-Fi של המדפסת
קרב את המחשב שלך אל המדפסת. ייתכן כי המחשב נמצא מחוץ לטווח הקליטה של אות ה-Wi-Fi של המדפסת.	המחשב רחוק מדי מהמדפסת
התנתק מהחיבור ל-VPN לפני ההתקנה של תוכנת המדפסת של HP. לאחר שתסיים להגדיר את המדפסת, התחבר שוב ל-VPN.	המחשב מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN) או לרשת עבודה מרוחקת
הערה: לפני ההתנתקות מה-VPN, הבא בחשבון את המיקום והאבטחה של רשת ה-Wi-Fi.	
אם המחשב מחובר באמצעות Ethernet, הפעל את ה-Wi-Fi של המחשב בזמן הגדרת המדפסת. אין צורך לנתק את כבל ה-Ethernet מן המדפסת.	ה-Wi-Fi כבוי במחשב (המחשב מחובר באמצעות Ethernet)

לאחר ההגדרה: עזרה ועצות בנושא Wi-Fi וקישוריות

אם סיימת את ההגדרה, אבל אתה נתקל בבעיות בשמירה על חיבור Wi-Fi, בדוק את מצב האלחוט והפעל מחדש את מצב ההגדרה כדי לנסות להתחבר שוב.

פתרון	בעיה אפשרית
1. השתמש בלוח הבקרה כדי לבחור בתפריט < מידע < קישוריות < Wi-Fi מלוח הבקרה. אם המדפסת מופיעה כ"לא מחובר", המשך לשלב 2.	המדפסת לא התחבר מחדש או תשמור על חיבור לרשת (לאחר ההגדרה)
2. חזור למסך הבית. בחר תפריט < הגדרות < רשת < שחזר הגדרות הרשת.	
3. המתן במשך דקה. פתח את תוכנת המדפסת ונסה שוב להתחבר.	



hp.com/support

עזרה ותמיכה

לקבלת מידע לגבי פתרון בעיות וסרטוני וידאו עבור המדפסת, בקר באתר התמיכה של HP. הזן את שם הדגם שלך כדי למצוא את המדפסת.



המידע המובא כאן כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת.



© Copyright 2023 HP Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Microsoft et Windows sont soit des marques soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Printed in Vietnam
Imprimé au Vietnam
Gedruckt in Vietnam
Stampato in Vietnam
Impreso en Vietnam
Impresso no Vietnã
הודפס בוויאטנאם

EN	FR	DE	IT	ES
BG	CA	HR	CS	DA
NL	ET	FI	EL	HU
LV	LT	NO	PL	PT
RO	SK	SL	SV	HE



499R0-90012